### **Gemeinde Utzenstorf**



Jahresrechnung 2012

### Inhaltsverzeichnis

Vorbericht	2 – 5
Erläuterungen zu den Aufgabenbereichen	6 – 9
Übersicht der Jahresrechnung	10
Finanzierungsausweis	11
Zusammenzug Bestandesrechnung	12 – 13
Zusammenzug Laufende Rechnung	14
Zusammenzug Investitionsrechnung	15
Artengliederung Laufende Rechnung	16 – 18
Artengliederung Investitionsrechnung	19
Abschreibungstabelle	20 – 21
Verpflichtungskreditkontrolle	22 – 24
Tabelle der Nachkredite	25 – 26
Details Laufende Rechnung	27 – 42
Details Investitionsrechnung	43 – 45
Details Bestandesrechnung	46 – 5

#### Vorbericht

#### Rechnungsführung

Die vorliegende Rechnung wurde geführt durch Magdalena Bärtschi, Fankhauser & Partner AG, Treuhand und Beratung, Huttwil. Die Rechnung 2012 wurde mit dem EDV-Programm Abacus im Rechenzentrum RIO der Talus Informatik AG erstellt und abgeschlossen.

#### Grundlagerechnung

Als Grundlage diente die abgelegte Jahresrechnung 2011. Die Vorjahresrechnung wurde durch folgende Gremien geprüft und genehmigt:

Beschluss	Gemeinderat	10. April 2012
Revision	ROD Treuhandgesellschaft	23. Mai 2012
Genehmigung	Gemeindeversammlung	04. Juni 2012

#### **Steueranlage**

- Die Jahresrechnung basiert auf einer Steueranlage von 1.59 Einheiten.
- Die Liegenschaftsteuer beträgt 1 ‰ der amtlichen Werte.
- Die Wehrdienstersatzabgabe beträgt 3 % der Staatssteuer (max. CHF 400.00).
- Die Hundetaxe beträgt CHF 50.00 pro Hund.
- Die Wassergrundgebühr beträgt CHF 60.00, der Wasserverbrauch CHF 0.50 pro m³ (exkl. MwSt.).
- Die Abwassergrundgebühr beträgt CHF 130.00, der Wasserverbrauch CHF 1.70 pro m³ (exkl. MwSt.).
- Die Kehrichtgrundgebühr beträgt CHF 90.00, die Containerleerung CHF 1.00 und der Kehricht CHF 0.30 pro kg (exkl. MwSt.).

### Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die Jahresrechnung 2012 schliesst CHF 247'094.72 schlechter ab als im Voranschlag 2012 erwartet. Der Steuerertrag aus Einkommen natürlicher Personen lag CHF 211'740.25 unter dem Voranschlag.

#### Kommentar zum Rechnungsergebnis

Die Jahresrechnung 2012 der Einwohnergemeinde Utzenstorf schliesst auf 31. Dezember 2012 wie folgt ab:

6	
Ergebnis vor Abschreibungen in CHF Aufwand Ertrag Ertragsüberschuss brutto	13'587'429.12 14'018'122.60 430'693.48
Ergebnis nach Abschreibungen in CHF Ertragsüberschuss brutto Harmonisierte Abschreibungen Übrige Abschreibungen Aufwandüberschuss	430'693.48 -806'504.00 -127'954.20 -503'764.72
Vergleich Jahresrechnung/Voranschlag in CHF Aufwandüberschuss Jahresrechnung Ergebnis Jahresrechnung gemäss Voranschlag Schlechterstellung gegenüber Voranschlag	-503'764.72 -256'670.00 -247'094.72

Der Aufwandüberschuss von CHF 503'764.72 wird dem Eigenkapital belastet, welches am 31. Dezember 2012 einen Bestand von CHF 5'965'439.32 ausweist.

### Laufende Rechnung

Die Abweichungen gegenüber dem Voranschlag setzen sich wie folgt zusammen (Artengliederung):

Aufwand in CHF 30 Personalaufwand 31 Sachaufwand 32 Passivzinsen 33 Abschreibungen 35 Entschädigungen an Gemeinwesen 36 Eigene Beiträge 38 Einlagen in Spezialfinanzierung	Jahresrechnung 2012 1'731'450.15 1'874'324.47 139'785.70 1'940'224.41 4'637'383.65 2'980'554.20 694'611.14	Voranschlag 2012 1'752'440.00 2'120'620.00 142'700.00 3'800'410.00 4'488'500.00 2'909'140.00 703'600.00	Abweichung -20'989.85 -246'295.53 -2'914.30 -1'860'185.59 148'883.65 71'414.20 -8'988.86
39 Interne Verrechnung	523'553.60	593'510.00	-69'956.40
Ertrag in CHF	Jahresrechnung 2012	Voranschlag 2012	Abweichung
40 Steuern	7'939'875.10	8'722'100.00	-782'224.90
41 Regalien und Konzessionen	203'273.00	199'000.00	4'273.00
42 Vermögenserträge	195'053.15	217'320.00	-22'266.85
43 Entgelte	2'107'323.95	2'221'650.00	-114'326.05
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	476'871.00	542'600.00	-65'729.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	651'931.45	600'470.00	51'461.45
46 Beiträge für eigene Rechnung	83'289.85	163'700.00	-80'410.15
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'836'951.50	2'993'900.00	-1'156'948.50
49 Interne Verrechnung	523'553.60	593'510.00	-69'956.40

Zum Vergleich der Jahresrechnung 2012 mit dem Voranschlag wird auf die nachfolgenden Erläuterungen zu den Aufgabenbereichen verwiesen.

### Investitionsrechnung

Steuerhaushalt in CHF Bruttoinvestitionen Investitionseinnahmen Nettoinvestitionen	Jahresrechnung 2012	Voranschlag 2012	Jahresrechnung 2011
	1'001'569.15	1'541'000.00	854'960.75
	66'884.90	0.00	97'834.00
	934'684.25	1'541'000.00	757'126.75
Spezialfinanzierungen in CHF	Jahresrechnung 2012	Voranschlag 2012	Jahresrechnung 2011
Bruttoinvestitionen gebührenfinanziert	1'814'131.70	3'963'000.00	560'681.00
Investitionseinnahmen	276'973.50	490'000.00	150'043.25
Nettoinvestitionen	1'537'158.20	3'473'000.00	410'637.75
Gesamtgemeinde in CHF Total Bruttoinvestitionen Total Nettoinvestitionen	Jahresrechnung 2012	Voranschlag 2012	Jahresrechnung 2011
	2'815'700.85	5'504'000.00	1'415'641.75
	2'471'842.45	5'014'000.00	1'167'764.50

Die Nettoinvestitionen des Steuerhaushaltes betrugen CHF 934'684.25, rund CHF 606'000.00 weniger als budgetiert. In den gebührenfinanzierten Bereichen lagen die Investitionen rund 1.9 Mio. Franken unter dem Voranschlag 2012. Dies aufgrund von Verzögerungen im Ablauf der geplanten Projekte zur Sanierung der Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsanlagen.

### **Bestandesrechnung**

Finanzvermögen	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang	Schlussbestand
in CHF	14'148'812.55	54'349'937.88	56'387'036.29	12'111'714.14

Begründung: Aufgrund der tieferen Einnahmen nahmen die flüssigen Mittel um rund 2 Mio. Franken ab. Da die Steuerraten einen Monat früher in Rechnung gestellt werden, reduzierten sich die Steuerguthaben um rund CHF 500'000.00.

Verwaltungsvermögen	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang	Schlussbestand
in CHF	7'130'359.25	2'815'700.85	2'815'474.80	7'130'585.30

Begründung: Das Verwaltungsvermögen nahm um die getätigten Investitionen zu und reduzierte sich im Umfang der harmonisierten Abschreibungen. Der Investitionsbeitrag an den Verband Öffentliche Sicherheit in der Höhe von CHF 142'171.20 wurde vollumfänglich abgeschrieben.

Fremdkapital	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang	Schlussbestand
in CHF	8'129'913.64	12'430'203.07	12'820'970.35	7'739'146.36

Begründung: Durch die Entnahmen aus den Spezialfinanzierungen Werterhalt der Wasserversorgung und der Abwasserentsorgung nahmen diese Verpflichtungen um rund 1.1 Mio. Franken ab.

Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen in CHF	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang	Schlussbestand
Schutzraumersatzabgaben	272'034.00	41'719.00	88'096.00	225'657.00
Feuerwehr	446'944.20	0.00	74'290.00	372'654.20
Wasserversorgung, Rechnungsausgleich	332'953.15	22'347.40	0.00	355'300.55
Wasserversorgung, Werterhalt	1'006'201.78	185'841.00	951'633.10	240'409.68
Abwasserentsorgung, Rechnungsausgleich	697'197.70	0.00	127'892.05	569'305.65
Abwasserentsorgung, Werterhalt	3'540'433.85	382'298.00	585'525.10	3'337'206.75
Abfallentsorgung	97'026.95	22'421.74	0.00	119'448.69
Liegenschaften Finanzvermögen	216'740.05	39'984.00	7'364.45	249'359.60
Bewirtschaftung der Gemeindewälder	70'522.44	0.00	2'150.80	68'371.64
Total	6'680'054.12	694'611.14	1'836'951.50	5'537'713.76
Eigenkapital	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang	Schlussbestand
in CHF	6'469'204.04	0.00	503'764.72	5'965'439.32

Begründung: Einlage des Aufwandüberschusses der Jahresrechnung 2012.

#### **Nachkredite**

Es wird auf die Tabelle der Nachkredite mit den entsprechenden Begründungen verwiesen. Insgesamt betragen die Nachkredite CHF 459'828.51. Alle Nachkredite fallen in die Kompetenz des Gemeinderates.

#### **Finanzkennziffern**

Selbstfinanzierungsgrad 33.40 %

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung.

Selbstfinanzierungsanteil 7.08 %

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 6 und 15 % wird als genügend bezeichnet.

Zinsbelastungsanteil 0.29 %

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 0 und 1 % gilt als tiefe Belastung.

Kapitaldienstanteil 12.07 %

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienst weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert zwischen 12 und 20 % gilt als hohe Belastung.

Bruttoverschuldungsanteil 55.06 %

Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt das Verhältnis des Jahresgesamtumsatzes zu den Bruttoschulden (kurz-, mittel- und langfristige Schulden zuzüglich Sonderrechnungen). Ein Wert zwischen 50 und 100 % wird als gut bewertet.

Investitionsanteil 20.63 %

Der Investitionsanteil zeigt auf, welcher Anteil der bereinigten Ausgaben für Investitionen eingesetzt werden konnte. Ein Wert unter 10 % wird als schwach bewertet. Werte zwischen 10 und 20 % werden als mittlere Investitionstätigkeit eingestuft.

	JR	JR	JR	JR	JR	Ø
Kennziffer (in %)	2008	2009	2010	2011	2012	5 Jahre
Selbstfinanzierungsgrad	76.87	24.49	178.33	135.70	33.40	69.83
Selbstfinanzierungsanteil	14.58	5.91	16.79	13.75	7.08	11.71
Zinsbelastungsanteil	0.58	0.97	0.87	0.90	0.29	0.72
Kapitaldienstanteil	10.68	12.39	11.99	12.75	12.07	11.95
Bruttoverschuldungsanteil	38.98	37.64	36.43	55.88	55.06	44.55
Investitionsanteil	21.33	21.20	13.32	12.46	20.63	18.15

Der Selbstfinanzierungsgrad der letzten Jahre zeigt, dass die Investitionen nicht mehr aus selbsterwirtschafteten Mitteln finanziert werden konnten. Die Investitionstätigkeit mit durchschnittlich 18.15 % ist jedoch nur als mittel einzustufen. Der Zinsbelastungsanteil ist mit 0.29 % im Jahr 2012 relativ tief und zeigt auf, welcher Anteil des gesamten Ertrages für Fremdzinsen aufgewendet werden musste. Der Kapitaldienstanteil mit durchschnittlich 11.95 % muss als knapp genügend bewertet werden.

#### **Antrag**

Anlässlich der Sitzung vom 9. April 2013 hat der Gemeinderat die Jahresrechnung 2012 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 503'764.72 genehmigt.

Die Jahresrechnung 2012 wird den Stimmberechtigten der Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2013 zur Genehmigung vorgelegt.

Jürg Hauswirth Präsident Gemeinderat Christoph Hubacher Gemeindeschreiber

Ite-s-it of fur

Magdalena Bärtschi Leiterin Abteilung Finanzen

#### Erläuterungen zu den Aufgabenbereichen

(JR: Jahresrechnung, VA: Voranschlag)

#### **0 Allgemeine Verwaltung**

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	1'315'811.67	1'383'980.00	1'320'311.07
Ertrag	234'789.80	242'500.00	236'501.15
Nettoaufwand	1'081'021.87	1'141'480.00	1'083'809.92

Die Rechnung schliesst mit einem um CHF 60'000.00 tieferen Nettoaufwand ab.

#### 029 Allgemeine Verwaltung

Die «Honorare Abteilung Finanzen» fielen tiefer aus, da die Dienstleistungen für die Schule untere Emme direkt in Rechnung gestellt wurden. Weil einige Softwareaktualisierungen nicht wie geplant vorgenommen werden konnten und geringere Lizenzgebühren anfielen, resultierten tiefere EDV-Betriebskosten.

#### 090 Verwaltungsliegenschaft

Mit der Sanierung des Kreisels musste die Zufahrt zum Gemeindehaus sowie die Brunnenleitung erneuert werden, was im Bereich Liegenschaftsunterhalt zu Mehraufwendungen führte.

#### 1 Öffentliche Sicherheit

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	568'140.82	628'180.00	602'164.78
Ertrag	513'129.55	660'700.00	558'401.60
Nettoaufwand	55'011.27	-32'520.00	43'763.18

#### 140 Wehrdienste

Im Konto «Verrechnete Abschreibungen» wurde der Investitionsbeitrag an die Ersatzbeschaffung von Feuerwehrkleidern abgeschrieben. Die Finanzierung erfolgte über die Rückstellungen aus Wehrdienstersatzabgaben.

#### 151 Militär

Der Bereich Militär fiel wegen geringerer Truppenbelegung um netto CHF 24'235.55 schlechter aus als erwartet.

#### 160 Zivilschutz

Zum letzten Mal wurde die Entnahme der Nettoaufwendungen 2011 aus dem Schutzraumersatzabgabefonds bewilligt.

#### 2 Bildung

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	3'442'517.70	3'318'960.00	2'801'439.40
Ertrag	512'801.80	503'670.00	118'870.45
Nettoaufwand	2'929'715.90	2'815'290.00	2'682'568.95

#### 217 Schulliegenschaften

Der Nettoaufwand liegt rund CHF 20'000.00 über den Voranschlagswerten. Im Mehrzweckgebäude Gotthelfstrasse 15 musste die Heizung repariert werden. Auch lagen die Heizkosten im Winter 2011/12 über den erwarteten Aufwendungen.

#### 219 Volksschule

Der Beitrag an den Gemeindeverband Schule untere Emme lag rund CHF 100'000.00 über dem Voranschlag. Bei der Erstellung des Voranschlages 2012 wurden die Lehrerbesoldungskosten ungenügend berücksichtigt, was beim Gemeindeverband zu Mehraufwendungen von rund ¼ Mio. Franken führte.

#### 3 Kultur und Freizeit

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	261'134.40	264'100.00	265'919.00
Ertrag	13'265.00	5'900.00	13'828.50
Nettoaufwand	247'869.40	258'200.00	252'090.50

#### 321 Antennen- und Kabelanlagen

Unerwartet hat die GA Weissenstein GmbH eine Dividende von CHF 8'000.00 an die Gemeinde ausgerichtet.

#### 4 Gesundheit

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	8'070.25	22'500.00	8'463.40
Ertrag	4'984.75	10'000.00	5'295.40
Nettoaufwand	3'085.20	12'500.00	3'168.00

Die Aufwendungen lagen im Rahmen der Erwartungen.

#### 440 Spitex/Krankenpflege

Der Beitrag an den Spitex Verein fiel um gut CHF 5'000.00 tiefer aus als angenommen.

#### 450 Krankheitsbekämpfung

Der Beitrag an den Verein für Lungen- und Langzeitkranke fiel um rund CHF 4'000.00 tiefer aus als im Voranschlag berücksichtigt.

#### 5 Soziale Wohlfahrt

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	3'294'105.45	3'175'910.00	3'076'319.05
Ertrag	318'471.80	297'900.00	310'120.50
Nettoaufwand	2'975'633.65	2'878'010.00	2'766'198.55

#### 530 Ergänzungsleistungen der AHV/IV

Der Beitrag 2012 fiel um CHF 74'750.00 höher aus als erwartet. Gegenüber der Jahresrechnung 2011 ist ein Anstieg von CHF 65'348.00 zu verzeichnen.

#### 541 Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser

Das lastenausgleichsberechtigte Defizit der KITA Chutz lag CHF 19'000.00 über dem Voranschlag, jedoch in der gleichen Höhe wie im Jahr 2011. An Gemeinden, aus welchen Kinder in der KITA betreut werden, konnten CHF 15'568.05 weiter verrechnet werden.

#### 582 Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtungen

Begräbniskosten von mittellosen Personen, welche bisher über die Gemeinderechnung beglichen wurden, werden zukünftig durch die Friedhofgemeinde übernommen.

#### 587 Lastenausgleich

Der Beitrag an den Lastenausgleich des Kantons fiel für unsere Gemeinde um CHF 50'789.45 höher aus als für den Voranschlag berechnet wurde.

#### 6 Verkehr

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2012
Aufwand	1'017'096.33	1'059'560.00	1'010'696.16
Ertrag	222'691.20	224'000.00	362'699.09
Nettoaufwand	794'405.13	835'560.00	647'997.07

#### 620 Gemeindestrassen

Die Nettoaufwendungen im Bereich Gemeindestrassen fielen um CHF 58'740.95 tiefer aus als im Voranschlag berechnet. Vor allem bei den Unterhaltsarbeiten wurden die Voranschlagskredite nicht ausgeschöpft.

#### 690 Übriger Verkehr

Die Aufwendungen lagen CHF 17'000.00 über dem Voranschlag. Die SBB haben die Kosten für Tageskarten erhöht, was Mehraufwendungen verursachte. Der Arbeitsaufwand zur Verwaltung der Tageskarten wurde intern weiter verrechnet.

#### 7 Umwelt und Raumordnung

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	3'525'617.20	4'781'460.00	2'370'870.29
Ertrag	3'208'086.90	4'402'250.00	2'048'329.64
Nettoaufwand	317'530.30	379'210.00	322'540.65

Die Kosten im Bereich Gewässerverbauungen fielen CHF 57'981.05 tiefer aus als budgetiert. Im Bereich Ortsplanung wurde der Voranschlag für Honorare um rund CHF 20'000.00 unterschritten.

#### Spezialfinanzierung Wasserversorgung

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	1'213'931.95	1'512'730.00	331'461.50
Ertrag	1'236'279.35	1'557'500.00	381'494.60
Nettoertrag	22'347.40	440770.00	50'033.10

Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Gewinn von CHF 22'347.40 ab. Dieser Betrag wurde in die bestehende Spezialfinanzierung eingelegt. Aufgrund der nicht ausgeführten Investitionen fielen die Abschreibungen und auch die Entnahmen aus den Reserven entsprechend tiefer aus.

#### Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	1'475'164.75	2'338'500.00	1'177'392.75
Ertrag	1'347'272.70	2'278'200.00	1'125'382.25
Nettoaufwand	127'892.05	60'300.00	52'010.50

Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 127'892.05 ab, welcher über die bestehende Spezialfinanzierung abgedeckt werden konnte. Aufgrund der nicht ausgeführten Investitionen fielen die Abschreibungen und auch die Entnahmen aus den Reserven entsprechend tiefer aus.

#### Spezialfinanzierung Abfallentsorgung

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	439'209.11	433'850.00	431'001.45
Ertrag	461'630.85	457'700.00	455'725.69
Nettoertrag	22'421.74	23'850.00	24'724.24

Die Rechnung der Abfallentsorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 22'421.74 ab, welcher der bestehenden Spezialfinanzierung gutgeschrieben werden konnte.

#### 8 Volkswirtschaft

in CHF	JR 2012	VA 2012	JA 2011
Aufwand	36'144.80	43'270.00	32'623.55
Ertrag	225'549.55	225'950.00	242'268.30
Nettoertrag	189'404.75	182'680.00	209'644.75

#### 810 Forstverwaltung

Die Forstrechnung schliesst Netto um rund CHF 5'376.45 besser ab als budgetiert.

#### 9 Finanzen und Steuern

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	1'053'248.70	1'833'000.00	1'044'890.55
Ertrag	8'764'352.25	9'681'380.00	8'641'422.50
Nettoertrag	7'711'103.55	7'848'380.00	7'596'531.95

#### 920 Finanzausgleich

Für die Berechnung des Finanzausgleichs sind die hohen Durchschnittszahlen der letzten drei Jahre massgebend. Dadurch fiel der Beitrag um CHF 70'000.00 tiefer aus als im Voranschlag berechnet.

#### 940 Zinswesen

Der Zinssatz für intern verrechnete Zinsen wurde den aktuellen Zinsen für Fremdkapital angepasst. Die Aufwendungen in diesem Bereich fielen deshalb um CHF 57'229.00 tiefer aus als im Voranschlag berechnet.

#### 942 Liegenschaften des Finanzvermögens

Die leer stehende Wohnung in der Gotthelfstrasse 6 konnte nicht für den Kindergarten umgebaut werden. Die Unterhaltskosten lagen deshalb unter dem Voranschlag. Durch den Leerstand fielen die Mieterträge aber auch tiefer aus.

#### 990 Abschreibungen

Da nicht alle Investitionen ausgeführt wurden, lagen die harmonisierten Abschreibungen um CHF 50'000.00 unter dem Voranschlag.

Steuern in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Natürliche Personen Einkommen Vermögen Quellensteuern Teilungen von Gde. Teilungen an Gde. Nettoertrag	6'228'259.75 512'551.45 101'680.80 156'779.55 -138'243.05 6'861'028.50	6'440'000.00 613'000.00 143'600.00 120'000.00 -100'000.00 7'216'600.00	6'460'694.60 536'285.35 149'271.35 133'895.75 -98'438.50 7'181'708.55
Juristische Personen Gewinn Kapital Holdingsteuern Teilungen von Gde. Teilungen an Gde. Nettoertrag	-350'056.70 87'442.50 3'474.00 122'890.30 -26'264.95 -162'514.85	295'000.00 75'000.00 3'000.00 110'000.00 -90'000.00 393'000.00	-258'133.60 20'589.30 3'366.10 139'604.20 -45'051.05 -139'625.05
Verschiedene Steuern Lotteriegewinn Grundstückgewinne Sonderveranlagungen Nettoertrag	850.00 232'537.50 106'468.05 339'855.55	3'000.00 120'000.00 120'000.00 243'000.00	560.00 179'154.25 134'061.30 313'755.55
	Natürliche Personen Einkommen Vermögen Quellensteuern Teilungen von Gde. Teilungen an Gde. Nettoertrag Juristische Personen Gewinn Kapital Holdingsteuern Teilungen von Gde. Teilungen an Gde. Nettoertrag Verschiedene Steuern Lotteriegewinn Grundstückgewinne Sonderveranlagungen	Natürliche Personen         Einkommen       6'228'259.75         Vermögen       512'551.45         Quellensteuern       101'680.80         Teilungen von Gde.       156'779.55         Teilungen an Gde.       -138'243.05         Nettoertrag       6'861'028.50         Juristische Personen       3'474.05         Gewinn       -350'056.70         Kapital       87'442.50         Holdingsteuern       3'474.00         Teilungen von Gde.       122'890.30         Teilungen an Gde.       -26'264.95         Nettoertrag       -162'514.85         Verschiedene Steuern       850.00         Lotteriegewinn       850.00         Grundstückgewinne       232'537.50         Sonderveranlagungen       106'468.05	Natürliche Personen         6'228'259.75         6'440'000.00           Einkommen         6'228'259.75         6'440'000.00           Vermögen         512'551.45         613'000.00           Quellensteuern         101'680.80         143'600.00           Teilungen von Gde.         156'779.55         120'000.00           Teilungen an Gde.         -138'243.05         -100'000.00           Nettoertrag         6'861'028.50         7'216'600.00           Juristische Personen         Gewinn         -350'056.70         295'000.00           Kapital         87'442.50         75'000.00           Holdingsteuern         3'474.00         3'000.00           Teilungen von Gde.         122'890.30         110'000.00           Teilungen an Gde.         -26'264.95         -90'000.00           Nettoertrag         -162'514.85         393'000.00           Verschiedene Steuern         Lotteriegewinn         850.00         3'000.00           Grundstückgewinne         232'537.50         120'000.00           Sonderveranlagungen         106'468.05         120'000.00

Die Einkommenssteuern «Natürliche Personen» fielen insgesamt um rund CHF 211'740.25 tiefer aus als angenommen. Die Auswirkungen der Steuergesetzrevision wirkten sich stärker aus als angenommen.

Für Ausfälle im Bereich Gewinnsteuern «Juristische Personen» wurden Rückstellungen aus dem Jahr 2010 und 2011 in der Höhe von CHF 604'000.00 aufgelöst.

#### Investitionen

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Ausgaben	2'815'700.85	5'504'000.00	1'415'641.75
Einnahmen	343'858.40	490'000.00	1'167'764.50
Nettoinvestitionen	2'471'842.45	5'014'000.00	1'167'764.50

- Ausgeführte Investitionen 2012 Tanklöschfahrzeug Verband Öffentliche Sicherheit Untere Emme
- Sanierung 2. Etappe SchulanlagenOffenlegung Dorfbach
- Teil-Etappen Sanierung Wasserver-/Abwasserentsorgungsanlagen

### **Ergebnis**

in CHF	JR 2012	VA 2012	JR 2011
Aufwand	14'521'887.32	16'510'920.00	12'533'697.25
Ertrag	14'018'122.60	16'254'250.00	12'537'737.13
Ergebnis	-503'764.72	-256'670.00	4'039.88

### Eigenkapital

Eigenkapital am 31. Dezember 2011	6'469'204.04
Ergebnis Jahresrechnung 2012	-503'764.72
Eigenkapital am 31. Dezember 2012	5'965'439.32

# ÜBERSICHT DER JAHRESRECHNUNG 2012

EINWOHNERGEMEINDE		RECHNUNG 2012	VOF	RANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
ERGEBNISSE	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG						
ABOONEOOO EAOI ENDE REONINONO						
Total Aufwand	14'521'887.32		16'510'920.00		12'533'697.25	
Total Ertrag		14'018'122.60		16'254'250.00		12'537'737.13
Ertragsüberschuss		F00 704.70		050070.00	4'039.88	
Aufwandüberschuss Total	14'521'887.32	503'764.72 <b>14'521'887.32</b>	16'510'920.00	256'670.00 <b>16'510'920.00</b>	12'537'737.13	12'537'737.13
Iotai	14 321 007.32	14 321 007.32	10 310 320.00	10 310 320.00	12 337 737.13	12 337 737.13
ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG						
a) Nettoinvestitionen						
Total Aktivierte Ausgaben	2'815'700.85		5'504'000.00		1'415'641.75	
Total Passivierte Einnahmen		343'858.40		490'000.00		247'877.25
Zunahme der Nettoinvestitionen Total	2'815'700.85	2'471'842.45 <b>2'815'700.85</b>	5'504'000.00	5'014'000.00 <b>5'504'000.00</b>	1'415'641.75	1'167'764.50 <b>1'415'641.75</b>
Total	2 013 700.03	2 013 700.03	3 304 000.00	3 304 000.00	1413 041.73	1 413 041.73
b) Finanzierung						
Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen	2'471'842.45		5'014'000.00		1'167'764.50	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	500 704.70		0501070.00			4'039.88
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung Abschreibungen Verwaltungsvermögen	503'764.72	2'471'616.40	256'670.00	3'714'410.00		1'288'447.75
Einlage in Spezialfinanzierung		694'611.14		703'600.00		763'987.09
Entnahme aus Spezialfinanzierung	1'836'951.50	30.0	2'993'900.00	. 00 000.00	471'842.60	
Finanzierungsüberschuss					416'867.62	
Finanzierungsfehlbetrag		1'646'331.13		3'846'560.00		
Total	4'812'558.67	4'812'558.67	8'264'570.00	8'264'570.00	2'056'474.72	2'056'474.72
c) Kapitalveränderung Übernahme Finanzierungsüberschuss						416'867.62
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag	1'646'331.13		3'846'560.00			410 007.02
Aktivierung der Investitionsausgaben	1040 001.10	2'815'700.85	0 040 000.00	5'504'000.00		1'415'641.75
Passivierung der Investitionsausgaben	343'858.40		490'000.00		247'877.25	
Passivierung der Abschreibungen	2'471'616.40		3'714'410.00		1'288'447.75	
Einlage in Spezialfinanzierung	694'611.14		703'600.00		763'987.09	
Entnahme aus Spezialfinanzierung Zunahme des Eigenkapitals		1'836'951.50		2'993'900.00	4'039.88	471'842.60
Abnahme des Eigenkapitals  Abnahme des Eigenkapitals		503'764.72		256'670.00	4 039.08	
Total	5'156'417.07	5'156'417.07	8'754'570.00	8'754'570.00	2'304'351.97	2'304'351.97

# Finanzierungsausweis 2012

		MITTELVERWENDUNG Zunahme von Aktiven Abnahme von Passiven	MITTELHERKUNFT Abnahme von Aktiven Zunahme von Passiven
	FINANZIERUNGSUEBERSCHUSS		
	FINANZIERUNGSFEHLBETRAG	1'646'331.13	
100	Flüssige Mittel		2'541'368.35
101	Guthaben		425'722.36
102	Anlagen	774'000.00	
103	Transitorische Aktiven	155'992.30	
200	Laufende Verpflichtungen		180'438.67
201	Kurzfristige Schulden		
202	Mittel- und langfristige Schulden		
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	23'034.60	
204	Rückstellungen	668'970.00	
205	Transitorische Passiven		120'798.65
	TOTAL	3'268'328.03	3'268'328.03

# **BESTANDESRECHNUNG 2012**

Einwohnergemeinde

		BESTAND			BESTAND
KONTO	BEZEICHNUNG	1.2012	ZUWACHS	ABGANG	12.2012
	Aktiven	21'279'171.80	57'165'638.73	59'202'511.09	19'242'299.44
10	Finanzvermögen	14'148'812.55	54'349'937.88	56'387'036.29	12'111'714.14
100	Flüssige Mittel	5'378'398.28	21'214'163.80	23'755'532.15	2'837'029.93
101	Guthaben	5'421'721.97	32'189'592.83	32'615'315.19	4'995'999.61
102	Anlagen	3'332'503.35	774'000.00		4'106'503.35
103	Transitorische Aktiven	16'188.95	172'181.25	16'188.95	172'181.25
11	Verwaltungsvermögen	7'130'359.25	2'815'700.85	2'815'474.80	7'130'585.30
114	Sachgüter	7'087'969.90	2'621'066.40	2'612'621.70	7'096'414.60
115	Darlehen und Beteiligungen	20'001.00		20'000.00	1.00
116	Investitionsbeiträge		142'171.20	142'171.20	
117	Übrige aktivierte Ausgaben	22'388.35	52'463.25	40'681.90	34'169.70

# **BESTANDESRECHNUNG 2012**

### Einwohnergemeinde

		BESTAND			BESTAND
KONTO	BEZEICHNUNG	1.2012	ZUWACHS	ABGANG	12.2012
	Passiven	21'279'171.80	13'124'814.21	15'161'686.57	19'242'299.44
20	Fremdkapital	8'129'913.64	12'430'203.07	12'820'970.35	7'739'146.36
200	Laufende Verpflichtungen	787'133.18	12'246'128.97	12'065'690.30	967'571.85
202	Mittel- und langfristige Schulden	6'000'000.00			6'000'000.00
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	441'632.61	6'097.60	29'132.20	418'598.01
204	Rückstellungen	849'970.00	6'000.00	674'970.00	181'000.00
205	Transitorische Passiven	51'177.85	171'976.50	51'177.85	171'976.50
22	Spezialfinanzierungen	6'680'054.12	694'611.14	1'836'951.50	5'537'713.76
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	6'680'054.12	694'611.14	1'836'951.50	5'537'713.76
23	Eigenkapital	6'469'204.04		503'764.72	5'965'439.32
239	Eigenkapital	6'469'204.04		503'764.72	5'965'439.32

Einwohnergemeinde

	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		RANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	Laufende Rechnung AUFWANDÜBERSCHUSS	14'521'887.32	<b>14'018'122.60</b> 503'764.72	16'510'920.00	<b>16'254'250.00</b> 256'670.00	12'533'697.25	12'537'737.13
	ERTRAGSÜBERSCHUSS					4'039.88	
0	Allgemeine Verwaltung NETTO AUFWAND	1'315'811.67	<b>234'789.80</b> 1'081'021.87	1'383'980.00	<b>242'500.00</b> 1'141'480.00	1'320'311.07	<b>236'501.15</b> 1'083'809.92
1	Öffentliche Sicherheit NETTO AUFWAND	568'140.82	<b>513'129.55</b> 55'011.27	628'180.00	660'700.00	602'164.78	<b>558'401.60</b> 43'763.18
	NETTO ERTRAG			32'520.00			
2	<b>Bildung</b> NETTO AUFWAND	3'442'517.70	<b>512'801.80</b> 2'929'715.90	3'318'960.00	<b>503'670.00</b> 2'815'290.00	2'801'439.40	<b>118'870.45</b> 2'682'568.95
3	Kultur und Freizeit NETTO AUFWAND	261'134.40	<b>13'265.00</b> 247'869.40	264'100.00	<b>5'900.00</b> 258'200.00	265'919.00	<b>13'828.50</b> 252'090.50
4	Gesundheit NETTO AUFWAND	8'070.25	<b>4'984.75</b> 3'085.50	22'500.00	<b>10'000.00</b> 12'500.00	8'463.40	<b>5'295.40</b> 3'168.00
5	Soziale Wohlfahrt NETTO AUFWAND	3'294'105.45	<b>318'471.80</b> 2'975'633.65	3'175'910.00	<b>297'900.00</b> 2'878'010.00	3'076'319.05	<b>310'120.50</b> 2'766'198.55
6	<b>Verkehr</b> NETTO AUFWAND	1'017'096.33	<b>222'691.20</b> 794'405.13	1'059'560.00	<b>224'000.00</b> 835'560.00	1'010'696.16	<b>362'699.09</b> 647'997.07
7	Umwelt und Raumordnung NETTO AUFWAND	3'525'617.20	<b>3'208'086.90</b> 317'530.30	4'781'460.00	<b>4'402'250.00</b> 379'210.00	2'370'870.29	<b>2'048'329.64</b> 322'540.65
8	Volkswirtschaft NETTO ERTRAG	<b>36'144.80</b> 189'404.75	225'549.55	<b>43'270.00</b> 182'680.00	225'950.00	<b>32'623.55</b> 209'644.75	242'268.30
9	Finanzen und Steuern NETTO ERTRAG	<b>1'053'248.70</b> 7'711'103.55	8'764'352.25	<b>1'833'000.00</b> 7'848'380.00	9'681'380.00	<b>1'044'890.55</b> 7'596'531.95	8'641'422.50

# **INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		RANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	Investitionsrechnung ZUNAHME DER NETTOINVESTITIONEN	3'589'700.85	<b>1'117'858.40</b> 2'471'842.45	5'504'000.00	<b>490'000.00</b> 5'014'000.00	1'415'641.75	<b>247'877.25</b> 1'167'764.50
0	Allgemeine Verwaltung NETTO AUSGABEN	52'463.25	<b>36'884.90</b> 15'578.35	107'000.00	107'000.00	4'860.00	4'860.00
1	Öffentliche Sicherheit NETTO AUSGABEN	142'171.20	142'171.20	150'000.00	150'000.00	87'770.00	87'770.00
2	<b>Bildung</b> NETTO AUSGABEN	258'690.60	258'690.60	449'000.00	449'000.00	364'103.60	364'103.60
5	Soziale Wohlfahrt NETTO EINNAHMEN	20'000.00	20'000.00				
6	<b>Verkehr</b> NETTO AUSGABEN	456'221.90	456'221.90	795'000.00	795'000.00	236'097.35	<b>3'080.00</b> 233'017.35
7	Umwelt und Raumordnung NETTO AUSGABEN	1'906'153.90	<b>286'973.50</b> 1'619'180.40	4'003'000.00	<b>490'000.00</b> 3'513'000.00	722'810.80	<b>244'797.25</b> 478'013.55
9	Finanzvermögen	774'000.00	774'000.00				

Einwohnergemeinde

ARTENGI	IEDERUNG		RECHNUNG 2012	VOR	ANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	Laufende Rechnung	14'521'887.32	14'018'122.60	16'510'920.00	16'254'250.00	12'533'697.25	12'537'737.13
3	Aufwand	14'521'887.32		16'510'920.00		12'533'697.25	
30	Personalaufwand	1'731'450.15		1'752'440.00		1'710'651.35	
300	Behörden, Kommissionen	129'550.00		130'450.00		125'965.50	
301	Löhne des Verw und Betriebspersonals	1'362'333.35		1'368'880.00		1'355'628.65	
303	Sozialversicherungsbeiträge	110'254.80		111'600.00		109'568.75	
304	Personalversicherungsbeiträge	88'706.85		94'900.00		87'033.15	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	12'616.70		15'110.00		12'578.20	
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpfl.zulage	3'617.10		3'000.00		1'615.70	
309	Übriger Personalaufwand	24'371.35		28'500.00		18'261.40	
31	Sachaufwand	1'874'324.47		2'120'620.00		1'972'419.46	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	30'574.45		36'300.00		25'750.25	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrz.	38'716.40		74'460.00		62'240.70	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	264'128.95		254'710.00		258'245.05	
313	Verbrauchsmaterialien	110'912.55		125'500.00		109'697.35	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	378'075.67		486'100.00		402'729.89	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	201'539.20		225'800.00		170'245.20	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	13'451.05		41'000.00		93'790.65	
317	Spesenentschädigungen	22'792.80		39'630.00		34'638.80	
318	Dienstleistungen, Honorare, allg. Aufw.	801'093.00		829'690.00		801'482.52	
319	Übriger Sachaufwand	13'040.40		7'430.00		13'599.05	
32	Passivzinsen	139'785.70		142'700.00		158'260.80	
321	Kurzfristige Schulden	31'028.85		30'000.00		57'237.45	
322	Mittel- und langfristige Schulden	105'103.85		105'000.00		93'403.35	
323	Sonderrechnungen	3'653.00		7'700.00		7'620.00	
33	Abschreibungen	1'940'224.41		3'800'410.00		1'059'098.65	
330	Finanzvermögen	-531'391.99		86'000.00		-229'349.10	
331	Harmonisierte Abschreibungen VV	1'373'643.00		1'410'610.00		1'209'454.75	
332	Übrige Abschreibungen VV	1'097'973.40		2'303'800.00		78'993.00	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	4'637'383.65		4'488'500.00		3'969'051.35	
351	Kanton	1'900'009.80		1'856'500.00		1'820'721.30	
352	Gemeinden	2'737'373.85		2'632'000.00		2'148'330.05	
36	Eigene Beiträge	2'980'554.20		2'909'140.00		2'362'076.80	
361	Kanton	1'587'300.75		1'519'400.00		1'149'932.80	
362	Gemeinden	806'095.95		818'180.00		652'506.25	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	107'490.10		109'600.00		109'690.80	
365	Private Institutionen	286'849.30		274'060.00		279'296.05	

Einwohnergemeinde

ARTENGL	IEDERUNG		RECHNUNG 2012	VOR	ANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAC
366	Private Haushalte	192'818.10		187'900.00		170'650.90	
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	694'611.14		703'600.00		763'987.09	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	694'611.14		703'600.00		763'987.09	
39	Interne Verrechnungen	523'553.60		593'510.00		538'151.75	
390	Verrechneter Aufwand	295'850.40		292'600.00		286'017.75	
391	Verrechnete Zinsen	66'191.00		132'000.00		142'874.00	
392	Verrechnete Abschreibungen	161'512.20		168'910.00		109'260.00	
4	Ertrag		14'018'122.60		16'254'250.00		12'537'737.13
40	Steuern		7'939'875.10		8'722'100.00		8'120'687.5
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		6'955'172.75		7'294'600.00		7'140'485.70
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		-162'514.85		393'000.00		-139'625.05
402	Liegenschaftssteuern		793'726.95		780'000.00		792'111.35
403	Vermögensgewinnsteuern		339'190.25		240'000.00		313'215.55
406	Besitz- und Aufwandsteuern		14'300.00		14'500.00		14'500.00
41	Regalien und Konzessionen		203'273.00		199'000.00		198'932.00
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		203'273.00		199'000.00		198'932.00
42	Vermögenserträge		195'053.15		217'320.00		217'904.70
421	Flüssige Mittel und Guthaben		55'624.40		57'000.00		54'416.35
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		102'524.35		129'320.00		125'735.20
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		8'000.00				8'000.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		28'904.40		31'000.00		29'753.15
43	Entgelte		2'107'323.95		2'221'650.00		2'178'265.68
430	Ersatzabgaben		213'207.70		210'000.00		234'724.80
431	Gebühren für Amtshandlungen		69'504.75		130'000.00		96'035.40
434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'242'840.15		1'244'350.00		1'230'631.50
435	Übrige Verkaufserlöse		329'650.40		343'700.00		339'322.99
436	Rückerstattungen		252'120.95		293'400.00		277'550.99
437	Bussen				200.00		
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		476'871.00		542'600.00		182'639.65
441	Anteile an Kantonseinnahmen				5'000.00		1'883.65
444	Leistungen aus dem Finanzausgleich		476'871.00		537'600.00		180'756.00
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		651'931.45		600'470.00		241'255.0
451	Kanton		624'972.95		599'070.00		229'949.05
452	Gemeinden		26'958.50		1'400.00		11'306.00
46	Beiträge		83'289.85		163'700.00		388'058.15
	· •						

Einwohnergemeinde 1.2012 bis 12.2012

ARTENGLI	EDERUNG		RECHNUNG 2012	VORANS	SCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
460	Bund		56'003.05		142'500.00		210'216.50
461	Kanton		27'286.80		21'200.00		177'641.65
469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung						200.00
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		1'836'951.50		2'993'900.00		471'842.60
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		1'836'951.50		2'993'900.00		471'842.60
49	Interne Verrechnungen		523'553.60		593'510.00		538'151.75
490	Verrechneter Aufwand		295'850.40		292'600.00		286'017.75
491	Verrechnete Zinsen		66'191.00		132'000.00		142'874.00
492	Verrechnete Abschreibungen		161'512.20		168'910.00		109'260.00

## **INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

ARTENGLIE			RECHNUNG 2012	VOR	ANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	Investitionsrechnung	3'933'559.25	3'933'559.25	5'994'000.00	5'994'000.00	1'663'519.00	1'663'519.00
5	Ausgaben	3'933'559.25		5'994'000.00		1'663'519.00	
<b>50</b> 500	Sachgüter Grundstücke	<b>3'336'432.80</b> 774'000.00		5'314'000.00		1'313'536.85	
501	Tiefbauten	2'266'340.55		4'723'000.00		944'573.25	
503	Hochbauten	258'690.60		529'000.00		368'963.60	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	37'401.65		35'000.00		000 000.00	
509	Übrige Sachgüter			27'000.00			
56	Eigene Beiträge	142'171.20		150'000.00		87'770.00	
562	Gemeinden	142'171.20		150'000.00		87'770.00	
58	Übrige zu aktivierende Ausgaben	111'096.85		40'000.00		14'334.90	
581	Raumplanung	58'633.60		40'000.00		14'334.90	
589	Übrige Investitionsausgaben	52'463.25					
59	Passivierte Einnahmen	343'858.40		490'000.00		247'877.25	
590	Passivierte Einnahmen	343'858.40		490'000.00		247'877.25	
6	Einnahmen		3'933'559.25		5'994'000.00		1'663'519.00
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		179'593.60		490'000.00		95'956.80
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		179'593.60		490'000.00		95'956.80
62	Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen		20'000.00				
625	Private Institutionen		20'000.00				
66	Beiträge für eigene Rechnung		144'264.80				151'920.45
661	Kanton		10'000.00				106'754.00
662	Gemeinden		134'264.80				42'086.45
669	Übrige Beiträge für eigene Rechnung						3'080.00
69	Aktivierungen		3'589'700.85		5'504'000.00		1'415'641.75
690	Aktivierte Ausgaben		2'815'700.85		5'504'000.00		1'415'641.75
695	Übertrag Zugänge Liegenschaften Finanzv.		774'000.00				

## Abschreibungstabelle 2012

		Buchwert 1. Januar	Zuwachs	Abgang	Bestand vor Abschreibung	Satz	harmonisierte Abschreibung	übrige Ab- schreibungen	Buchwert 31. Dezember
Verwaltun	gsvermögen Steuerhaushalt	7'048'457.15	1'001'569.15	46'884.90	8'003'141.40		800'314.00	127'954.20	7'074'873.20
114	Sachgüter	7'026'068.80	806'934.70	10'000.00	7'823'003.50		782'300.00	-	7'040'703.50
1141	Tiefbauten	2'081'112.15	452'208.85	10'000.00	2'523'321.00		152'333.00	-	2'370'988.00
1141.01	Strassennetz	1'907'763.45	408'654.25	-	2'316'417.70	10%	131'642.00	-	2'184'775.70
1141.02	Tiefbauten, div. Anlagen	159'017.25	33'388.60	10'000.00	182'405.85	10%	18'241.00	-	164'164.85
1141.03	Strassenbeleuchtung	14'331.45	10'166.00	-	24'497.45	10%	2'450.00	-	22'047.45
1143	Hochbauten	4'561'013.45	258'690.60	-	4'819'704.05		390'490.95	ı	4'429'213.10
1143.01	Diverse Hochbauten	4'429'502.75	258'690.60	-	4'688'193.35	10%	377'339.95	-	4'310'853.40
1143.02	Lindenpark 1	127'136.70	-	-	127'136.70	10%	12'714.00	-	114'422.70
1143.04	Feuerwehrmagazin	4'374.00	-	-	4'374.00	10%	437.00	-	3'937.00
1145	Waldungen	-	-	-	-		-	ı	-
1145.01	Waldungen	-	-	-	-		-		-
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	371'042.30	37'401.65	-	408'443.95		232'323.05	-	176'120.90
1146.01	Mobiliar, Maschinen, Material	1.00	-	-	1.00	10%	-	-	1.00
1146.02	Schulen, Mobiliar Geräte	212'754.05	-	-	212'754.05	10%	212'754.05	-	-
1146.03	Strassenwesen, Fahrzeuge, etc.	158'287.25	37'401.65	-	195'688.90	10%	19'569.00	-	176'119.90
1149	Übrige Sachgüter	12'900.90	58'633.60	-	71'534.50		7'153.00	-	64'381.50
1149.07	Energierichtplan	6'044.25	4'550.30		10'594.55	10%	1'059.00	-	9'535.55
1149.08	Massnahmenkatalog "Beakom"	6'856.65	6'865.35		13'722.00	10%	1'372.00	-	12'350.00
1149.09	Verkehrsrichtplan	-	47'217.95		47'217.95	10%	4'722.00	-	42'495.95
116	Investitionsbeiträge	-	142'171.20	-	142'171.20		14'217.00	127'954.20	0.00
1162	Gemeinden	-	142'171.20	-	142'171.20		14'217.00	127'954.20	0.00
1162.01	Verband öff. Sicherheit untere Emme	-	142'171.20	-	142'171.20	10%	14'217.00	127'954.20	0.00
117	Übrige aktivierte Ausgaben	22'388.35	52'463.25	36'884.90	37'966.70		3'797.00	-	34'169.70
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	22'388.35	52'463.25	36'884.90	37'966.70		3'797.00	-	34'169.70
1179.02	Aktenbwirtschaftung, Reorganisation	22'388.35	-	-	22'388.35	10%	2'239.00	-	20'149.35
1179.04	Fusionsabklärungen	-	52'463.25	36'884.90	15'578.35	10%	1'558.00	-	14'020.35

		Buchwert	Zuwachs	Abgang	Bestand vor	Satz	harmonisierte	übrige Ab-	Buchwert
		1. Januar			Abschreibung		Abschreibung	schreibungen	31. Dezember
Verwaltun	gsvermögen Spezialfinanzierungen	61'901.10	1'814'131.70	276'973.50	1'599'059.30		573'329.00	970'019.20	55'711.10
	Wasserversorgung	_	1'115'873.10	164'240.00	951'633.10		185'841.00	765'792.10	0.00
1141.01	5 5		1'115'873.10	164'240.00	951'633.10	-	185'841.00	765'792.10	0.00
	Wasserversorgung	-	1 113 673.10	104 240.00	931 033.10		100 041.00	700 792.10	0.00
1141.01	Wasserversorgung Katasterplaän	-	-	-	-		-	-	-
	Abwasserentsorgung	-	698'258.60	112'733.50	585'525.10		381'298.00	204'227.10	-0.00
1141.02	Kanalisation	-	698'258.60	112'733.50	585'525.10		381'298.00	204'227.10	-0.00
1179.01	GEP Pflichtenheft	-	-	-	-		-	-	-
1179.03	Abwasserreglement	-	-	-	-		-	-	-
	_								
	Abfallentsorgung	61'901.10	_	_	61'901.10		6'190.00	_	55'711.10
1143.03	Abfallsammelstelle Spätihaus	40'268.20			40'268.20	10%	4'027.00		36'241.20
1149.02	Kehricht, Container u. Software	21'632.90			21'632.90	10%	2'163.00		19'469.90
1110.02	Thomas de Containor de Contivaro	21 002.00			21 002.00	1070	2 100.00		-
	Darlehen und Beteiligungen	20'001.00	-	20'000.00	1.00		-	-	1.00
1152	Gemeinden	20'000.00	-	20'000.00	-		-	-	-
1152.01	KITAG Chutz, Darlehen	20'000.00	-	20'000.00	-				-
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1.00		-	1.00		-	-	1.00
1154.01	Diverse Anteilscheine und Beteiligungen	-		-	-		-		-
1155.00	Beteiligung priv. Institutionen	1.00			1.00		-		1.00
Total Verv	valtungsvermögen	7'130'359.25	2'815'700.85	343'858.40	9'602'201.70		1'373'643.00	1'097'973.40	7'130'585.30
. Otal VOIV	raita 190 to 1110 go i	. 100 000.20	2 310 700.00	3 10 000.40	0 002 201110		. 070 0 10.00	. 001 010.40	. 100 000.00

## **VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE 2012**

Konto Datum Organ	Objekt	Bruttokredit	Kumulierte Ausgaben 01.01.2012	Investitions- ausgaben 2012	Kumulierte Ausgaben 31.12.2012	Kumulierte Einnahmen 01.01.2012	Investitions- einnahmen 2012	Kumulierte Einnahmen 31.12.2012	Saldo	Abrechnung
	Verpflichtungskredite	23'954'342.10	16'267'267.92	3'589'700.85	19'856'968.77	593'338.55	144'264.80	737'603.35	5'134'877.08	
<b>029</b> 029.509.01 12.12.2006 GR	Allgemeine Verwaltung Aktenbewirtschaftung - Reorganisation	<b>315'000.00</b> 100'000.00	<b>73'121.15</b> 73'121.15	52'463.25	<b>125'584.40</b> 73'121.15		36'884.90	36'884.90	<b>189'415.60</b> 26'878.85	
029.589.01 05.06.2012 GR	Fusionsabklärungsprojekt untere Emme	215'000.00		52'463.25	52'463.25		36'884.90	36'884.90	162'536.75	
090	Nicht aufteilbare Aufgaben	1'281'921.10	1'231'133.75		1'231'133.75	22'553.40		22'553.40	50'787.35	
090.503.01 05.11.2002 GR	**Verwaltungsgebäude, Sanierung	71'000.00	25'427.45		25'427.45				45'572.55	
090.503.02 13.12.2005 Urne	**Gemeindehaus - Sanierung/Erweiterung	1'200'121.10	1'200'846.30		1'200'846.30	20'167.40		20'167.40	-725.20	
090.600.01 14.11.2006 GR	**Übertrag Parz. 211, 29m2	5'800.00				2'386.00		2'386.00	5'800.00	
091.503.01 17.08.2010 GR	Erweiterung/Neubau Feuerwehrgebäude Vorprojekt	5'000.00	4'860.00		4'860.00				140.00	
140	Wehrdienste	495'000.00	135'782.20	142'171.20	277'953.40				265'058.80	
140.562.02	Ersatz Feuerwehrkleider		48'012.20		48'012.20					
140.562.03 09.12.2010 AV	Tanklöschfahrzeug	495'000.00	87'770.00	142'171.20	229'941.20				265'058.80	
217	Schulliegenschaften	5'892'300.00	5'284'703.45	258'690.60	5'543'394.05	6'600.00		6'600.00	348'905.95	
217.503.01 22.09.2002 Urne	**Schulanlagen, Sanierung	2'499'000.00	2'278'362.80		2'278'362.80				220'637.20	
217.503.02 28.06.2004 GV	**Gotthelfschulhaus, Dachstockausbau	324'000.00	324'687.40		324'687.40				-687.40	
217.503.03 14.12.2004 GR	Kirchschulhaus, Dachstockausbau	24'300.00	5'589.60		5'589.60				18'710.40	
217.503.04 01.12.2005 GV	Projektierungskredit  **Gotthelfschulhaus, Dachsanierung	320'000.00	266'699.75		266'699.75				53'300.25	
217.503.05 07.12.2006 GV	**Gotthelfschulhaus, Schulküche	340'000.00	294'386.40		294'386.40				45'613.60	
217.503.06 13.12.2005 GR	**Archiv Kulturgüterschutz	20'000.00	24'659.30		24'659.30				-4'659.30	
217.503.07 29.05.2006 GV	**Gotthelfschulhaus, Sonnenkollektoren	62'300.00	62'209.35		62'209.35	6'600.00		6'600.00	90.65	
217.503.08 12.12.2006 GR	**Gotthelfschulhaus, Brandschutz	246'000.00	244'529.15		244'529.15				1'470.85	
217.503.09 27.10.2007 Urne	Schulanlagen, Sanierung 2. Etappe	1'694'000.00	1'430'978.65	258'690.60	1'689'669.25				4'330.75	
217.503.10 13.03.2007 GR	**Doppelkindergarten, Ersatz Fenster	30'000.00	15'690.25		15'690.25				14'309.75	
217.503.11 09.04.2010 GR	**Mehrzweckgebäude, Sanierung Flachdach	61'000.00	60'800.00		60'800.00				200.00	
217.506.02 15.03.2005 GR	**Schulmobiliar und Geräte	155'000.00	159'207.75		159'207.75				-4'207.75	
217.506.03 10.04.2007 GR	**Schulmobiliar und Geräte	116'700.00	116'903.05		116'903.05				-203.05	
219	Nicht aufteilbares Volksschule	241'200.00	242'198.00		242'198.00				-998.00	
219.506.01 08.07.2008 GR	**Schule II - Lehrerzimmer	35'000.00	35'004.25		35'004.25				-4.25	
219.506.02 10.03.2009 GR	**Schule I - Schränke	63'800.00	61'680.90		61'680.90				2'119.10	
219.506.03 10.03.2009 GR	**Schule II - Schränke	41'000.00	44'339.35		44'339.35				-3'339.35	
219.506.04 10.03.2009 GR	**Schule I - EDV	45'000.00	44'468.00		44'468.00				532.00	
219.506.05 09.06.2009 GR	**Schule II - EDV-Verkabelung	14'300.00	15'709.20		15'709.20				-1'409.20	
219.506.08 13.04.2010 GR	**Gotthelfschulhaus - Schränke	21'000.00	21'588.30		21'588.30				-588.30	
219.506.09 13.04.2010 GR	**Gotthelfschulhaus- ITC-Erneuerung	21'100.00	19'408.00		19'408.00				1'692.00	
620	Gemeindestrassen	1'664'000.00	1'582'310.65	37'401.65	1'619'712.30	18'656.00		18'656.00	88'756.90	
620.500.01 13.03.2007 GR	**Drosselweg, Abtretung	16'000.00	13'088.20		13'088.20				2'911.80	
620.500.02	**Lindenstrasse, Abtretung		1'715.00		1'715.00					
620.500.03	**Scheuermattweg, Rad- und Fussweg	0001000.5	1'925.00		1'925.00	4010=0.0=		401070.05	4/000 5-	
620.501.02 02.06.2002 Urne	**Wiesenweg, Sanierung und Ausbau	660'000.00	661'239.90		661'239.90	18'656.00		18'656.00	-1'239.90	

Gemeinde Utzenstorf

## **VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE 2012**

					Kumulierte	Investitions-	Kumulierte	Kumulierte	Investitions-	Kumulierte		
Konto	Datum	Organ	Objekt	Bruttokredit	Ausgaben 01.01.2012	ausgaben 2012	Ausgaben 31.12.2012	Einnahmen 01.01.2012	einnahmen 2012	Einnahmen 31.12.2012	Saldo	Abrechnung
620.501.04	05.12.20	07 GV	**Fabrikstrasse, Sanierung	480'000.00	475'713.60		475'713.60				4'286.40	
620.501.05	14.11.20	06 GR	**Kirchstrasse; Brücken- und Strassensanierung	20'000.00	34'389.00		34'389.00				-14'389.00	
620.501.07	14.11.20	06 GR	Hasenmatt - Landshut, Bahnunterführung Machbarkeitsstudie	10'000.00	8'426.25		8'426.25				1'573.75	
620.501.08 620.501.09	10.04.20	07 GR	**Gotthelfstrasse, Verkehrsmassnahmen Bahnübergang, Sanierung	100'000.00	48'954.70 3'427.55		48'954.70 3'427.55				51'045.30	
620.501.12	10.03.20	09 GR	**Brücke Mülibach, Sanierung Projektkredit	220'000.00	227'788.90		227'788.90				-7'788.90	
620.501.41 620.506.04		05 GR	Strassenbeleuchtung Meili, Salzsteuer	80'000.00	55'577.55	37'401.65	55'577.55 37'401.65				24'422.45	
620.509.01		03 GR	**Gemeindestrassen, Anlagekataster	28'000.00	28'000.00	07 101.00	28'000.00					
620.509.02			**Verkehrsmassnahmen; Planung	50'000.00	22'065.00		22'065.00				27'935.00	
<b>700</b> 700.501.02	04.06.00	00 CD	Wasserversorgung **Schützenhaus, Wasserleitung	<b>2'194'000.00</b> 13'000.00	<b>1'117'101.92</b> 19'921.20	660'263.40	<b>1'777'365.32</b> 19'921.20	<b>45'945.25</b> 12'945.25		<b>45'945.25</b> 12'945.25	<b>416'634.68</b> -6'921.20	
700.501.02			**Rüttistrasse-PU, Löschschutz	20'000.00	25'145.80		25'145.80	12 945.25		12 945.25	-5'145.80	
700.501.05			**Erneuerung Transportleitung Emmenbrücke - Aefligen, Anteil Gemeinde	244'000.00	157'903.02		157'903.02	15'000.00		15'000.00	86'096.98	
700.501.07	07 02 20	06 GP	**Kieswerkstrasse, Wasserversorgung	60'000.00	44'066.00		44'066.00				15'934.00	
700.501.07			**Oberdorf-Lindenstrasse,  Verbindungsleitung	121'000.00	114'548.35		114'548.35				6'451.65	
700.501.09	07.02.20	06 GR	**Quellgasse, Verbindungsleitung	37'000.00	21'854.95		21'854.95				15'145.05	
700.501.10			**Kirchstrasse / Bärenmatte Basiserschliessung	45'000.00	55'466.90		55'466.90				-10'466.90	
700.501.12	13.03.20	07 GR	**Koppigenstrasse, Basiserschliessung	86'000.00	67'253.30		67'253.30	3'000.00		3'000.00	18'746.70	
700.501.13	13.03.20	07 GR	Schlossstrasse, Basiserschliessung	66'000.00	56'586.40		56'586.40				9'413.60	
700.501.14	10.06.20	08 GR	**Fabrikstrasse; Hydranten	45'000.00	38'962.10		38'962.10	9'000.00		9'000.00	6'037.90	
700.501.15	31.05.20	10 GV	2. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	390'000.00	328'746.05	18'290.60	347'036.65	3'000.00		3'000.00	42'963.35	
700.501.16			<ol><li>Etappe Sanierung Wasser / Abwasser</li></ol>	800'000.00	23'971.70	569'584.25	593'555.95				206'444.05	
700.501.17			12. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	240'000.00	138'541.60	72'388.55	210'930.15	3'000.00		3'000.00	29'069.85	
700.509.01	18.03.20	03 GR	**Wasserversorgung, Katasterpläne	27'000.00	24'134.55		24'134.55				2'865.45	
710			Abwasserentsorgung	11'657'300.00	6'441'447.85	1'564'981.85	8'006'429.70	401'749.90	97'379.90	499'129.80	3'650'870.30	
710.501.01	26.05.20	03 GV	**Stockhornweg-Eystrasse, Kanalisation, Wasserversorgung, Strasse	423'000.00	421'751.90		421'751.90	54'487.00		54'487.00	1'248.10	
710.501.02	04.06.20	02 GR	**Schützenhaus, Kanalisation	49'300.00	108'444.65		108'444.65	40'475.20		40'475.20	-59'144.65	
710.501.03	19.08.20	03 GR	**Kanalisation, Ersatz Sanierungen GEP	121'000.00	53'416.20		53'416.20				67'583.80	
710.501.04			**Fremdwasserreduktion	65'000.00	82'947.90		82'947.90				-17'947.90	
710.501.05			**Leitungs- und Schachtsanierungen	210'000.00	145'845.35		145'845.35				64'154.65	
710.501.06			**Kanalnetz, Unterhalt - Ersatz	28'000.00	30'568.95		30'568.95				-2'568.95	
710.501.07			**Kieswerkstrasse, Kanalisation	68'000.00	56'647.90		56'647.90				11'352.10	
710.501.08			**Oberdorfstrasse (Liegenschaft Fischer)	14'000.00	14'000.00		14'000.00					
710.501.09			**Unterhaltsplan GEP 2007	95'000.00	4'434.35		4'434.35				90'565.65	
710.501.10			Etappe Sanierung Wasser/Abwasser	4'981'000.00	4'244'138.50		4'244'138.50	268'960.70		268'960.70	736'861.50	
710.501.11			**Dahlienweg, Sanierung Abwasser/Wasser		399'757.20		399'757.20	9'000.00		9'000.00	10'242.80	
710.501.13			Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	4'730'000.00	498'471.30	1'476'222.80	1'974'694.10		97'379.90	97'379.90	2'755'305.90	
710.501.14			Kirchstrasse, Leitungssanierung	150'000.00		88'759.05	88'759.05				61'240.95	
710.509.01			**Generelle Entwässerungsplanung GEP	229'000.00	222'006.30		222'006.30	28'827.00		28'827.00	6'993.70	
710.509.02	13.06.20	U6 GR	**Abwasserreglement inkl. Grundlagen	84'000.00	159'017.35		159'017.35				-75'017.35	

## **VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE 2012**

Konto I	Datum	Organ	Objekt	Bruttokredit	Kumulierte Ausgaben 01.01.2012	Investitions- ausgaben 2012	Kumulierte Ausgaben 31.12.2012	Kumulierte Einnahmen 01.01.2012	Investitions- einnahmen 2012	Kumulierte Einnahmen 31.12.2012	Saldo	Abrechnung
750			Gewässerverbauungen		129'927.05	41'095.30	171'022.35	97'834.00	10'000.00	107'834.00		
750.501.02			Gewässerverbauung Offenlegung Dorfbach Anteil Gemeinde		129'927.05	41'095.30	171'022.35	97'834.00	10'000.00	107'834.00		
790			Raumplanung	195'000.00	14'334.90	58'633.60	72'968.50				122'031.50	
			Raumplanung		0,-10.0-							
790.581.01			Energierichtplan	30'000.00	6'716.25	4'550.30	11'266.55				18'733.45	
790.581.02			Verkehrsrichtplan	65'000.00		47'217.95	47'217.95				17'782.05	
790.581.03	22.03.2010	) GR	Massnahmenkatalog "Beakom Stufe II"	100'000.00	7'618.65	6'865.35	14'484.00				85'516.00	
800			Landwirtschaft	11'001.00	11'001.00		11'001.00					
800.500.01	18.10.2006	GR	**Übertrag Parz. 233 aus Finanzvermögen	1.00	1.00		1.00					
800.500.02	18.10.2006	6 GR	**Übertrag Parz. 836 aus Finanzvermögen	11'000.00	11'000.00		11'000.00					
942			Liegenschaften des Finanzvermögens	7'620.00	4'206.00	774'000.00	778'206.00				3'414.00	
942.500.01	18.10.2006	GR	**Übertrag Parz. 228 aus Verw.vermögen	1'820.00	1'820.00		1'820.00					
942.500.02	14.11.2006	GR	**Übertrag Parz. 211, 29m2	5'800.00	2'386.00		2'386.00				3'414.00	
942.500.03			Kauf Parzelle 1931			774'000.00	774'000.00					

### **Tabelle der Nachkredite 2012**

Aufgelistet sind alle Konten mit einer Budgetüberschreitung von mehr als CHF 5'000.00.

Konto	Text	Aufwand CHF	Voranschlag CHF	Nachkredit CHF	Kreditüberschre	eitung   GV	gebunden	Begründung
029	Allgemeine Verwaltung	CHE	ОПГ	CHE	GN	GV	gebuilderi	
301.01		670'070.40	665'000.00		5'070.40			Löhne Auszubildende im Voranschlag nicht korrekt berechnet.
318.04	Honorare	5'940.40	500.00	6'000.00	5'440.40			Beschluss GR 07.02.2012, Interkommunale Zusammenarbeit Kirchberg/Utzenstorf - externe Begleitung Evaluationsprozess.
090	Verwaltungsliegenschaft							
314.01	Liegenschaftsunterhalt	15'283.20	6'350.00		8'933.20			Im Zusammenhang mit der Kreiselsanierung wurde die Zufahrt zum Gemeindehaus saniert und der Brunnenablauf neu erstellt.
101	Übrige Rechtspflege							
	Staatsgebühren, Einwohnerkontrolle	35'754.65	25'500.00				10'254.65	Verschiedene Kosten für Abklärungen und Honorare in vormundschaftlichen Angelegenheiten.
151	Militär							
315.01	Unterhalt Kantonnemente	13'217.15	2'500.00		10'717.15			Malerarbeiten und Ersatz einer Türe im Konto Anschaffungen im Voranschlag berücksichtigt.
160	Zivilschutz							
380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	41'719.00	30'000.00				11'719.00	Ausgleich Spezialfinanzierung.
217	Schulliegenschaften							
312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	153'939.40	135'100.00		18'839.40			Reparaturen der Heizung, höhere Heizkosten im Winter 2011/2012.
219	Nicht aufteilbares, Volksschule							
352.05	Schule untere Emme	2'606'572.70	2'501'100.00				105'472.70	Beitrag an Gemeindeverband höher infolge höherer Lehrerbesoldungskostenanteile.
309	Übrige Kulturförderung							
365.03	Gotthelfmuseum, Beitrag	7'000.00	-	7'000.00	7'000.00			Beschluss GR 11.09.2012; Sponsoren- Vereinbarung für Gotthelf Zentrum Emmental.
530	Ergänzungsleistungen der AHV/IV							
361.01	Beitrag an den Kanton EL zu AHV/IV	937'750.00	863'000.00				74'750.00	Höherer Beitrag an Kanton als vorausberechnet.

### **Tabelle der Nachkredite 2012**

Aufgelistet sind alle Konten mit einer Budgetüberschreitung von mehr als CHF 5'000.00.

Konto	Text	Aufwand CHF	Voranschlag CHF		Kreditüberschre GR	eitung   GV	gebunden	Begründung
541	Kinderheime und -krippen	OFF	OFF	OH	ar i	av	gebuilderi	
	KITA Chutz, Betriebsbeitrag	138'272.10	119'200.00				19'072.10	Beitrag an KITA Chutz gemäss Leistungsvertrag und Jahresrechnung.
365.04	Gemeindebeitrag KITA	9'062.80	-		9'062.80			Gemeindeanteile aus auswärtige KITA'S, welche von Kindern der Gemeinde Utzenstorf besucht werden.
620	Gemeindestrassen							
301.01	Löhne	280'064.05	274'600.00		5'464.05			Bereitschaftsdienste und Nacht-/ Wochenendeinsätze nicht budgetiert.
314.02	Winterdienst, Schneeräumung	36'232.01	26'000.00		10'232.01			Vermehrter Winterdienst 10/11 notwendig, mehr Auftausalz angeschafft.
318.04	Honorare, Mutationen	5'497.25	-		5'497.25			Mutationskosten und Handänderungen Übernahme Strassen durch OIK.
587	Lastenausgleich							
351.01	Beitrag an den Kanton	1'830'789.45	1'780'000.00				50'789.45	Höherer Beitrag an Kanton als vorausberechnet.
690	Übriger Verkehr							
318.05	Generalabonnemente	73'800.00	67'800.00		6'000.00			Preisaufschlag durch die SBB.
390.01	Verrechneter Aufwand	9'867.00	-		9'867.00			Interne Verrechnung Verwaltungsaufwand für GA's.
700	Wasserversorgung							
	Verrechneter Aufwand	14'862.00	9'500.00		5'362.00			Interne Verrechnung Aufwand Werkhof.
710	Abwasserentsorgung							
314.02	Unterhalt Regenklärbecken, Pumpen	15'735.10	7'000.00		8'735.10			Reparaturen und Ersatz von Pumpen.
318.05	Nachführung GIS	53'610.70	30'000.00		23'610.70			Höhere Mutationskosten.
	Abschreibung Wiederbeschaffungswerte	381'298.00	369'000.00				12'298.00	Höhere Wiederbeschaffungswerte nach Anpassung der Anlagewerte.
362.01	Beitrag ZASE	317'793.80	301'000.00		16'793.80			Nachzahlung Betriebskosten 2011 in der Höhe von Fr. 61'124.70.
720	Abfallentsorgung							
318.07	Grünabfuhr, Gebühren	70'847.35	52'000.00		18'847.35			Mehr Grüngut als budgetiert.
	Total			13'000.00	175'472.61	-	284'355.90	

Einwohnergemeinde

<b>FUNKTIONAL</b>	LE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012	VOR	ANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	Laufende Rechnung	14'521'887.32	14'018'122.60	16'510'920.00	16'254'250.00	12'533'697.25	12'537'737.13
0	Allgemeine Verwaltung	1'315'811.67	234'789.80	1'383'980.00	242'500.00	1'320'311.07	236'501.15
01	Legislative und Exekutive	151'142.40	6'200.00	168'650.00		180'729.80	6'400.85
011	Legislative	41'516.45		46'200.00		59'448.55	
011.300.01	Tag- und Sitzungsgelder Wahlausschuss	8'050.00		7'900.00		16'905.00	
011.303.01	Sozialversicherungsbeiträge					12.15	
011.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	0.25				0.25	
011.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'044.90		7'000.00		5'397.05	
011.310.02	Druckkosten Reglemente, Rechnungswesen	1'325.00		1'500.00		1'555.00	
011.311.01	Anschaffungen Mobiliar, PC-Anlage AWA			800.00			
011.315.01	Unterhalt Mobiliar, PC-Anlage AWA	984.70		1'000.00		1'792.95	
011.317.01	Spesen AWA und Gemeindeversammlung	184.45		500.00		1'478.15	
011.318.02	Porti und Versand	11'427.15		12'000.00		17'140.15	
011.318.04	Honorare, Dienstleistungen	10'500.00		10'500.00		10'167.85	
011.365.02	Beiträge an politische Parteien	4'000.00		5'000.00		5'000.00	
012	Exekutive	109'625.95	6'200.00	122'450.00		121'281.25	6'400.85
012.300.01	Tag- und Sitzungsgelder Gemeinderat	15'650.00		19'300.00		16'860.00	
012.300.02	Jahresentschädigung Gemeinderat	51'900.00		51'900.00		51'900.00	
012.300.03	Tag- und Sitzungsgelder Baukommission	14'000.00		10'900.00		11'220.00	
012.300.04	Tag- und Sitzungsgelder LS-Kommission	2'350.00		4'050.00		3'750.00	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	4'987.50				4'852.30	
012.309.01	Gemeinderat, Kurse und Tagungen	600.00		1'000.00		980.00	
012.309.02	Kommissionen, Kurse und Tagungen	116.60		1'000.00		300.00	
012.317.01	Spesenentschädigungen	499.65		500.00		1'044.95	
012.317.02	Freier Ratskredit	14'958.15		27'500.00		26'876.80	
012.317.03	Altersehrungen	4'564.05		6'300.00		3'497.20	
012.436.01	Rückerstattungen		6'200.00				6'400.85
02	Allgemeine Verwaltung	1'101'534.07	187'972.40	1'161'750.00	199'800.00	1'068'983.82	188'634.15
029	Allgemeine Verwaltung	1'101'534.07	187'972.40	1'161'750.00	199'800.00	1'068'983.82	188'634.15
029.301.01	Löhne	670'070.40		665'000.00		671'836.50	
029.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	53'274.10		53'800.00		53'651.10	
029.304.01	Personalversicherungsbeiträge	49'853.25		52'000.00		47'626.15	
029.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	3'540.15		6'150.00		3'693.90	
029.309.01	Personalförderung, Personalerhaltung	18'981.05		19'200.00		8'757.10	
029.309.02	Arbeitssicherheit			4'000.00		3'509.55	
029.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	19'932.20		20'000.00		15'139.50	
029.311.01	Anschaffungen Mobiliar, Bürogeräte	6'207.60		7'400.00		7'525.20	
029.313.01	Verbrauchsmaterial	130.00		500.00		249.15	

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA	ALE GLIEDERUNG	R	RECHNUNG 2012	VORA	NSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
029.315.01	Unterhalt Mobiliar und Bürogeräte	2'779.20		6'300.00		2'536.20	
029.315.02	EDV-Betriebskosten, Hard- und Software	95'458.45		127'900.00		87'715.40	
	(inkl. Wartung, Lizenzen, Kauf)						
029.317.01	Spesenentschädigungen	553.00		800.00		497.50	
029.317.02	Fahrzeugentschädigungen	1'004.05		1'000.00		732.60	
029.318.01	Versicherungsprämien	2'852.55				2'856.25	
029.318.02	Telefon, Porti, PC- und Bankgebühren	25'254.17		25'100.00		25'528.07	
029.318.04	Honorare	5'940.40		500.00			
029.318.05	Honorare Abteilung Finanzen	73'947.55		99'000.00		67'836.15	
029.318.06	Betreibungskosten	5'967.95		7'000.00		5'237.60	
029.351.01	Entschädigungen an Kanton	59'392.35		60'000.00		58'075.65	
	(Servicegebühren, etc.)						
029.365.01	Mitgliedschaftsbeiträge	6'395.65		6'100.00		5'980.25	
029.435.01	Verkaufserlöse Drucksachen		10.00				30.00
029.436.01	Rückerstattungen		34'911.50		51'000.00		39'253.95
029.436.02	Versicherungsleistungen, EO						77.05
029.436.03	Rückerstattung Betreibungskosten		2'956.90		7'000.00		2'902.15
029.451.01	Entschädigung Registerführung KIST		4'327.00		4'500.00		4'311.00
029.490.01	Verrechneter Aufwand		145'767.00		137'300.00		142'060.00
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	63'135.20	40'617.40	53'580.00	42'700.00	70'597.45	41'466.15
090	Verwaltungsliegenschaften	38'376.00		29'700.00		42'418.10	
090.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	9'913.60		9'250.00		9'528.15	
090.313.01	Verbrauchsmaterial	75.00		200.00			
090.314.01	Liegenschaftsunterhalt	15'283.20		6'350.00		23'068.35	
090.318.01	Versicherungsprämien	1'119.15		1'200.00		1'119.20	
090.318.03	Diverse Gebühren, Kehricht	268.05		300.00		262.40	
090.390.01	Verrechneter Aufwand	11'717.00		12'400.00		8'440.00	
091	Lindenpark 1	24'759.20	40'617.40	23'880.00	42'700.00	28'179.35	41'466.15
091.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	7'125.25		6'930.00		6'361.10	
091.313.01	Verbrauchsmaterial			200.00		83.90	
091.314.01	Liegenschaftsunterhalt	3'633.65		3'200.00		6'263.55	
091.318.01	Versicherungsprämien	745.40		740.00		745.40	
091.318.03	Gebühren, Kehricht	103.90		100.00		113.40	
091.392.01	Verrechnete Abschreibungen	13'151.00		12'710.00		14'612.00	
091.427.01	Mietzinse		28'904.40		31'000.00		29'753.15
091.490.01	Verrechneter Aufwand		11'713.00		11'700.00		11'713.00
1	Öffentliche Sicherheit	568'140.82	513'129.55	628'180.00	660'700.00	602'164.78	558'401.60
10	Rechtsaufsicht	89'065.80	74'948.20	92'680.00	125'000.00	70'892.45	95'445.55
100	Mass und Gewicht	10'917.00	8'428.20	22'300.00	5'000.00	13'007.85	4'705.55
100	mass and Sewione	10 017.00	0 420.20	22 000.00	0 000.00	10 007.00	Seite 2

Einwohnergemeinde

<b>RECHNUNG 2011</b>		NSCHLAG 2012	VORAI	ECHNUNG 2012	RI	LE GLIEDERUNG	<b>FUNKTIONA</b>
ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	BEZEICHNUNG	KONTO
			1'000.00			Planmaterial, Drucksachen	100.310.01
	13'007.85		21'300.00		10'917.00	Honorare Nachführung Vermessungswerk	100.318.04
4'705.55		5'000.00		8'428.20		Kantonsbeiträge	100.461.01
90'740.00	57'884.60	120'000.00	70'380.00	66'520.00	78'148.80	Übrige Rechtspflege	101
	10'535.00		13'080.00		12'915.00	Tag- und Sitzungsgelder Vormundschaft	101.300.01
	2'000.00		10'000.00		11'000.00	Entschädigung Vormünder, Siegelungen	101.300.02
	276.65		300.00		245.20	Sozialversicherungsbeiträge	101.303.01
	0.15					Unfall- und Krankenversicherung	101.305.01
	427.60		500.00		610.55	Spesen	101.317.01
	19'967.80		25'500.00		35'754.65	Staatsgebühren, Einwohnerkontrolle	101.318.05
						(inkl. Passationen)	
	3'528.85		3'000.00		2'400.00	Gebühren Heimatscheine	101.318.06
	21'148.55		18'000.00		15'191.10	Gebührenaufwand Baubewilligungen	101.318.07
					32.30	Abschreibung Gebühren	101.330.01
30'783.05		60'000.00		32'709.15		Kanzleigebühren, Siegelungs- und	101.431.01
						Erbschaftsgebühren	
58'306.95		50'000.00		31'810.85		Baubewilligungsgebühren	101.431.02
1'650.00		10'000.00				Einbürgerungsgebühren	101.431.03
				2'000.00		Rückerstattungen	101.436.01
	13'063.70		11'000.00		10'777.80	Polizei	11
	13'063.70		11'000.00		10'777.80	Gemeindepolizei	113
					980.00	Sitzungsgelder	113.300.01
	13'063.70		11'000.00		9'797.80	Honorare Sicherheitsdienst	113.318.04
188'548.80	188'548.80	273'700.00	273'700.00	249'711.70	249'711.70	Wehrdienste	14
188'548.80	188'548.80	273'700.00	273'700.00	249'711.70	249'711.70	Wehrdienste	140
	4'043.40		3'000.00		3'084.10	Abschreibungen Wehrdienstersatzabgaben	140.330.01
	82'240.65		120'700.00		104'456.40	Beitrag an Verband öffentliche	140.362.01
						Sicherheit untere Emme	
	14'494.75					Einlage in Spezialfinanzierung	140.380.01
	87'770.00		150'000.00		142'171.20	Verrechnete Abschreibungen	140.392.01
175'108.80		180'000.00		171'488.70		Wehrdienstersatzabgaben	140.430.01
		200.00				Wehrdienstbussen	140.437.01
		87'800.00		74'290.00		Entnahme aus Spezialfinanzierung	140.480.01
13'440.00		5'700.00		3'933.00		Verrechnete Zinsen	140.491.01
214'791.25	156'908.35	144'000.00	109'200.00	53'554.65	64'119.10	Militärische Landesverteidigung	15
214'791.25	156'908.35	144'000.00	109'200.00	53'554.65	64'119.10	Militär	151
	3'025.80		3'900.00		1'676.70	Löhne	151.301.01
	245.25		300.00			Sozialversicherungen	151.303.01

Einwohnergemeinde

<b>RECHNUNG 2011</b>		NSCHLAG 2012	VORA	ECHNUNG 2012	RI	LE GLIEDERUNG	<b>FUNKTIONA</b>
ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	BEZEICHNUNG	KONTO
	5.45		100.00		2.85	Unfall- und Krankenversicherung	151.305.01
	15'579.55		19'200.00			Anschaffung Mobiliar, Geräte	151.311.01
	20'220.35		15'000.00		13'835.20	Strom, Wasser, Gas, Heizung	151.312.01
	840.80		500.00			Verbrauchsmaterial	151.313.01
	3'689.90		2'500.00		13'217.15	Unterhalt Kantonnemente	151.315.01
			5'000.00			Unterhalt Schiessanlage	151.315.02
	87'649.00		40'000.00		12'451.05	Mietzinse	151.316.01
	54.00		500.00		288.90	Spesenentschädigung	151.317.01
	704.55		700.00		704.55	Versicherungsprämien	151.318.01
	1'183.10		700.00		1'115.20	Telefon	151.318.02
	2'755.60		1'000.00		654.50	Kehrichtgebühren	151.318.03
	2733.00		500.00		034.30	Übriger Sachaufwand	151.310.03
	6'811.00		5'100.00		6'029.00	Verrechneter Aufwand	151.319.01
	14'144.00		14'200.00		14'144.00		151.390.01
41574.75	14 144.00	41000.00	14 200.00	01054.00	14 144.00	Verrechnete Miete Mehrzweckgebäude	
4'574.75		4'000.00		2'651.60		Rückerstattungen	151.436.01
210'216.50		140'000.00		50'903.05		Entschädigung Truppenunterkunft	151.460.01
59'616.00	172'751.48	118'000.00	141'600.00	134'915.00	154'466.42	Zivile Landesverteidigung	16
59'616.00	150'261.88	118'000.00	118'000.00	134'915.00	132'787.87	Zivilschutz	160
	1'245.63				439.77	Unterhalt der Anlagen	160.314.01
	1'000.00		1'000.00		1'000.00	Fremdmieten	160.316.01
	88'400.25		87'000.00		89'629.10	Beitrag an Verband öffentliche	160.362.01
						Sicherheit untere Emme	
	59'616.00		30'000.00		41'719.00	Einlage in Spezialfinanzierung	160.380.01
59'616.00	00010.00	30'000.00	00 000.00	41'719.00	11710.00	Schutzraumersatzabgaben	160.430.01
00 0 10.00		2'500.00		5'100.00		Pauschale Unterhaltskosten	160.460.01
		85'500.00		88'096.00		Entnahme aus Spezialfinanzierung	160.480.01
		03 300.00		00 090.00		Entrainine aus opezialinarizierung	100.400.01
	22'489.60		23'600.00		21'678.55	Übrige zivile Landesverteidigung	161
	10'489.60		11'600.00		9'678.55	Zivile Führung, Beitrag an Verband	161.362.01
						öffentliche Sicherheit untere Emme	
	12'000.00		12'000.00		12'000.00	Beitrag Stiftung "Einsatzkosten der	161.365.01
						Gemeinden in a.o. Lagen"	
118'870.45	2'801'439.40	503'670.00	3'318'960.00	512'801.80	3'442'517.70	Bildung	2
118'870.45	2'800'939.40	503'670.00	3'318'460.00	512'801.80	3'442'017.70	Volksschule	21
	135'697.95		130'900.00	10'805.45	130'801.15	Musikschulen	214
	135'697.95		130 900.00	10 003,43	130'801.15	Musikschulen	214.352.01
	133 031.33		130 300.00	10'905 45	130 001.13		214.352.01
				10'805.45		Rückerstattungen Musikschulen	Z14.45Z.UT
67'690.75	649'758.75	79'500.00	686'460.00	75'359.55	701'606.55	Schulliegenschaften	217
	310'705.45		315'000.00		313'367.05	Löhne	217.301.01

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG			RECHNUNG 2012 VORANSCHLAG 2012			RECHNUNG 2011		
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	24'726.60	Littivio	25'400.00	Litting	24'829.55	Littino	
217.304.01	Personalversicherungsbeiträge	16'005.60		17'500.00		16'314.70		
217.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	1'675.20		1'700.00		1'706.75		
217.306.01	Dienstkleider					509.60		
217.309.01	Personalförderung, Personalerhaltung	3'527.90		2'000.00		3'371.80		
217.311.01	Anschaffung Mobiliar und Geräte	21'273.90		26'560.00		13'553.55		
217.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	153'939.40		135'100.00		133'884.90		
217.313.01	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	18'592.40		20'000.00		20'953.00		
217.314.01	Liegenschaftsunterhalt	76'758.90		74'100.00		55'983.25		
217.315.01	Unterhalt Mobiliar und Geräte	43'996.30		40'900.00		37'387.85		
217.318.01	Versicherungsprämien	23'933.90		23'340.00		23'933.80		
217.318.02	Telefon	313.55		960.00		719.00		
217.318.03	Diverse Gebühren, Kehricht	2'387.85		2'500.00		2'741.10		
217.318.05	Drittkosten Anlässe			1'000.00		720.45		
217.390.01	Verrechneter Aufwand	1'108.00		400.00		2'444.00		
217.434.01	Benützungsgebühren		32'630.25		41'000.00		26'959.90	
217.436.01	Rückerstattungen		1'988.70				2'665.30	
217.436.03	Nebenkosten Kirchgemeindehaus		9'324.60		7'500.00		9'157.55	
217.490.01	Verrechneter Aufwand		17'272.00		16'800.00		14'764.00	
217.490.02	Verrechnete Miete Truppenunterkunft		14'144.00		14'200.00		14'144.00	
219	Nicht Aufteilbares, Volksschule	2'609'610.00	426'636.80	2'501'100.00	424'170.00	2'015'482.70	51'179.70	
219.318.01	Versicherungsprämien	3'037.30				2'850.60		
219.352.05	Schule untere Emme	2'606'572.70		2'501'100.00		2'012'632.10		
219.436.01	Rückerstattungen		3'037.30				4.95	
219.451.01	Schülerbeiträge Kanton		423'599.50		424'170.00		40'737.25	
219.452.02	Kleinklassenverband untere Emme						10'437.50	
	Auflösung							
29	Übriges Bildungswesen	500.00		500.00		500.00		
292	Erwachsenenbildung	500.00		500.00		500.00		
292.365.01	Mitgliederbeitrag Bildungsraum Emme	500.00		500.00		500.00		
3	Kultur und Freizeit	261'134.40	13'265.00	264'100.00	5'900.00	265'919.00	13'828.50	
30	Kulturförderung	33'326.60		27'500.00		27'430.55		
302	Theater, Konzerte	9'800.00		9'800.00		9'800.00		
302.365.02	Vereinsbeiträge	9'800.00		9'800.00		9'800.00		
309	Übrige Kulturförderung	23'526.60		17'700.00		17'630.55		
309.301.01	Löhne Dorfchronik	1'000.00		1'000.00		1'000.00		
309.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	1.60				1.80		
309.310.01	Drucksachen, Jungbürgerfeier	393.40		400.00		437.85		

Einwohnergemeinde

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		D	RECHNUNG 2012	VOPAN	ISCHLAG 2012	RECHNUNG 20	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
309.318.05	Jungbürgerfeier	3'870.00		3'700.00		4'033.90	
309.318.06	Bundesfeier	5'060.60		6'000.00		6'000.00	
309.364.01	Beitrag an Schloss Landshut	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
309.365.02	Beiträge an Vereine	2'400.00		2'700.00		2'400.00	
309.365.03	Gotthelfmuseum, Beitrag	7'000.00		2100.00		2 100.00	
309.390.01	Verrechneter Aufwand Dorfbeflaggung	801.00		900.00		757.00	
303.530.01	verreeimeter /talwana bembenaggang	001.00		300.00		707.00	
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
310	Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
310.365.01	Beitrag Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
32	Massenmedien	53'809.65	13'265.00	55'000.00	5'900.00	53'840.75	13'628.50
320	Anzeiger, Dorfkurier	53'809.65	1'265.00	55'000.00	1'900.00	53'840.75	1'628.50
320.318.02	Porti Amtsanzeiger	20'697.80		21'000.00		20'458.70	
320.318.05	Porti Lindenblatt	1'510.45		2'000.00		2'200.00	
320.318.06	Druckkosten Lindenblatt	31'601.40		32'000.00		31'182.05	
320.435.01	Inserateneinnahmen Lindenblatt		680.00		500.00	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	760.00
320.452.01	Rückerstattungen Anzeiger		585.00		1'400.00		868.50
321	Antennen- und Kabelanlagen		12'000.00		4'000.00		12'000.00
321.410.01	Konzessionsgebühren GA Weissenstein		4'000.00		4'000.00		4'000.00
321.410.01	GmbH		4 000.00		4 000.00		4 000.00
321.426.01	Dividenden GA Weissenstein GmbH		8'000.00				8'000.00
33	Parkanlagen und Wanderwege	57'241.70		60'500.00		58'198.10	
330	Öffentliche Anlagen, Brunnen	57'241.70		60'500.00		58'198.10	
330.312.01	Wasserverbrauch	2'007.40		3'000.00		5'235.75	
330.314.01	Unterhalt der Anlagen	9'954.30		15'000.00		7'298.35	
330.390.01	Verrechneter Aufwand	45'280.00		42'500.00		45'664.00	
34	Sport	22'858.10		26'400.00		34'339.15	
340	Sport	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
340.365.02	Beiträge an Vereine	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
341	Sportanlagen	18'358.10		21'900.00		29'839.15	
341.312.01	Strom, Wasser	1'489.60		2'000.00		2'160.10	
341.314.01	Unterhalt Sportplätze	12'074.50		15'300.00		22'130.05	
	Verrechneter Aufwand						
341.390.01	verrecrineter Aufwariu	4'794.00		4'600.00		5'549.00	
35	Übrige Freizeitgestaltung	93'798.35		94'600.00		92'010.45	200.00

Einwohnergemeinde

<b>KONTO 350</b> 350.300.01 350.303.01	BEZEICHNUNG Übrige Freizeitgestaltung Sitzungsgelder Kultur / Jugendkommission	AUFWAND	ECHNUNG 2012 ERTRAG	AUFWAND	NSCHLAG 2012 ERTRAG	AUFWAND	RECHNUNG 2011 ERTRAG
350.300.01 350.303.01		021700.25				7101 1171110	LIVINAG
350.303.01	Sitzungsgolder Kultur / Jugendkommission	93'798.35		94'600.00		92'010.45	200.00
		2'840.00		5'500.00		3'470.00	
	Sozialversicherungsbeiträge	49.05				51.30	
350.316.01	Jugendlokal Miete					4'500.00	
350.317.01	Spesen Jugendkommission	100.00		2'000.00			
350.318.05	Kulturverein, verschiedene Aufwendungen	11'500.00		11'500.00		11'500.00	
350.362.01	Schwimmbad Koppigen, Betriebsbeitrag	36'405.65		32'000.00		27'655.15	
350.362.02	Skaterpark, Betriebsbeitrag	408.25		500.00		579.35	
350.365.01	Berner Wanderwege, Mitgliederbeitrag	100.00		800.00		817.00	
350.365.02	Ferienheim Fraubrunnen, Gemeindebeitrag	14'810.40		14'900.00		14'706.00	
350.365.03	Jugendlokal, Gemeindebeitrag					1'519.15	
350.365.04	Jugendarbeit unteres Fraubrunnenamt	10'285.00		10'400.00		10'212.50	
350.365.06	Ferienversorgung der Gemeinde	11'000.00		11'000.00		11'000.00	
350.366.01	Seniorenausflug, Beitrag	6'300.00		6'000.00		6'000.00	
350.469.01	Beiträge / Spenden						200.00
4	Gesundheit	8'070.25	4'984.75	22'500.00	10'000.00	8'463.40	5'295.40
44	Ambulante Krankenpflege	100.00		5'500.00		100.00	
440	Spitex/Krankenpflege	100.00		5'500.00		100.00	
440.365.02	Beitrag an Spitex Verein	100.00		5'500.00		100.00	
45	Krankheitsbekämpfung	2'057.00		6'100.00		2'042.50	
450	Krankheitsbekämpfung	2'057.00		6'100.00		2'042.50	
450.365.01	Verein für Lungen- und Langzeitkranke	2'057.00		6'100.00		2'042.50	
46	Schulgesundheitsdienst					71.40	
461	Schulzahnärztliche Pflege					71.40	
461.318.04	Untersuchungskosten					71.40	
47	Lebensmittelkontrolle	5'913.25	4'984.75	10'900.00	10'000.00	6'249.50	5'295.40
470	Lebensmittelkontrolle	5'913.25	4'984.75	10'900.00	10'000.00	6'249.50	5'295.40
470.301.01	Entschädigung Lebensmittelkontrolle	5'404.75		10'000.00		5'723.40	
470.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	399.65		800.00		415.80	
470.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	8.85				10.30	
470.319.01	Übrige Aufwendungen					100.00	
470.365.01	Mitgliederbeiträge	100.00		100.00			
470.431.01	Gebühren Lebensmittelkontrolle		4'984.75		10'000.00		5'295.40
5	Soziale Wohlfahrt	3'294'105.45	318'471.80	3'175'910.00	297'900.00	3'076'319.05	310'120.50

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		VORA	NSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
50	Altersversicherung	58'300.00	7'878.00	59'700.00	7'700.00	58'300.00	7'752.00
500	AHV-Zweigstelle	58'300.00	7'878.00	59'700.00	7'700.00	58'300.00	7'752.00
500.390.01	Verrechneter Aufwand	58'300.00		59'700.00		58'300.00	
500.451.01	Kantonsbeitrag an Verwaltungskosten		7'878.00		7'700.00		7'752.00
53	Sonstige Sozialversicherungen	947'578.00		879'500.00		877'329.00	
530	Ergänzungsleistungen der AHV/IV	937'750.00		863'000.00		872'402.00	
530.361.01	Beitrag an den Kanton EL zu AHV/IV	937'750.00		863'000.00		872'402.00	
533	Familienzulagen	9'828.00		16'500.00		4'927.00	
533.351.01	Lastenausgleich Familienzulagen	9'828.00		16'500.00		4'927.00	
54	Jugendschutz	148'902.50	118'950.75	131'250.00		143'802.95	130'992.80
540	Jugendschutz	834.00		2'200.00		1'545.00	
540.318.01	Versicherungsprämien	42.00		200.00		42.00	
540.365.02	Pro Juventute, Elternbriefe	792.00		2'000.00		1'503.00	
541	Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	148'068.50	118'950.75	129'050.00		142'257.95	130'992.80
541.362.01	Beitrag Tageselternverein	583.60		9'700.00		596.90	
541.365.01	Tageselternverein Mitgliederbeitrag	150.00		150.00		150.00	
541.365.03	KITA Chutz, Betriebsbeitrag	138'272.10		119'200.00		141'511.05	
541.365.04	Gemeindebeitrag KITA	9'062.80					
541.451.01	Beitrag Kanton Lastenausgleich		103'382.70				130'992.80
541.452.01	Gemeindebeiträge KITA		15'568.05				
57	Altersheime	3'045.60	1'660.55	6'000.00	1'500.00	6'733.15	3'273.25
570	Altersheime	3'045.60	1'660.55	6'000.00	1'500.00	6'733.15	3'273.25
570.300.01	Tag- und Sitzungsgelder	950.00				840.00	
570.318.04	Altersleitbild	2'095.60		6'000.00		5'893.15	
570.436.01	Rückerstattungen		1'660.55		1'500.00		3'273.25
58	Sozialhilfe	2'136'279.35	189'982.50	2'099'460.00	288'700.00	1'990'153.95	168'102.45
582	Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtungen	16'106.45	4'214.95	18'800.00		18'678.80	
582.365.01	Mitgliederbeiträge	300.00		300.00		350.00	
582.365.02	Beiträge an private Institutionen	4'902.80		4'600.00		4'417.00	
582.365.04	Beitrag an Suchtprävention	4'563.40		12'000.00		6'878.40	
582.365.07	ALP Grauholz	560.00				4'127.00	
582.366.01	Weihnachtsbescherung	1'565.30		1'900.00		1'748.35	
582.366.02	Begräbniskosten nicht LV	4'214.95				1'158.05	
582.436.01	Rückerstattungen		4'214.95				Caita 24

Gemeinde Utzenstorf

Einwohnergemeinde

ELINIKTIONA	ALE GLIEDERUNG	D	ECHNUNG 2012 VORANSCHLAG 2012				RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
KONTO	BEZEIOIIIIOIIO	AUITIAND	LITTIAO	AUTHARD	ERTRAG	AOI WAILD	LITTIAO
585	Unterhaltsbeiträge für Kinder (Alimente)	185'767.55	99'981.80	186'500.00	126'000.00	168'102.45	121'946.45
585.318.03	Betreibungskosten	5'029.70		6'500.00		6'357.95	
585.366.01	Bevorschussungen	180'737.85		180'000.00		161'744.50	
585.436.01	Rückerstattungen		99'981.80		126'000.00		121'946.45
587	Lastenausgleich	1'830'789.45	85'785.75	1'780'000.00	162'700.00	1'757'718.65	46'156.00
587.351.01	Beitrag an den Kanton	1'830'789.45	00 100.10	1'780'000.00	102 700.00	1'757'718.65	40 100.00
587.451.01	Rückerstattung des Kantons	. 555 . 55 5	85'785.75		162'700.00		46'156.00
588	Arbeitslosenfürsorge	2'317.00		5'060.00			
588.365.01	Mitgliederbeitrag	2317.00		60.00			
588.365.02	Beitrag ALP Grauholz	2'317.00		5'000.00			
300.303.02	Delitag ALI Graditoiz	2317.00		3 000.00			
589	Sozialbehörden, Sekretariat	101'298.90		109'100.00		45'654.05	
589.319.01	Übriger Sachaufwand	6.30				46.00	
589.362.01	Beitrag Regionaler Sozialdienst	101'292.60		109'100.00		45'608.05	
6	Verkehr	1'017'096.33	222'691.20	1'059'560.00	224'000.00	1'010'696.16	362'699.09
62	Gemeindestrassen	697'006.25	147'487.20	756'460.00	148'200.00	711'643.16	290'121.50
620	Gemeindestrassen	697'006.25	147'487.20	756'460.00	148'200.00	711'643.16	290'121.50
620.301.01	Löhne	282'665.30		288'600.00		280'064.05	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	22'996.30		27'600.00		22'504.95	
620.304.01	Personalversicherungsbeiträge	22'848.00		25'400.00		23'092.30	
620.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	5'889.80		5'860.00		5'750.70	
620.306.01	Dienstkleider	3'617.10		3'000.00		1'106.10	
620.309.01	Personalförderung, Personalerhaltung	995.80		800.00		1'342.95	
620.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'441.80		500.00		636.35	
620.311.01	Anschaffungen Maschinen und Werkzeuge	2'588.20		6'500.00		19'744.70	
620.312.01	Strom; Strassenbeleuchtung	43'008.40		45'000.00		44'645.50	
620.313.01	Treibstoff, Schmiermittel	24'862.50		25'000.00		24'902.70	
620.313.02 620.313.03	Bau- und Unterhaltsmaterial	46'808.30 19'960.10		58'500.00 20'300.00		49'377.15 13'177.90	
620.313.03	Strassensignalisation Unternehmerarbeiten	84'514.25		115'000.00		87'142.15	
620.314.01	Winterdienst, Schneeräumung	30'919.55		26'000.00		36'232.01	
620.314.02	Strassenbeleuchtung, Unterhalt	18'886.40		25'000.00		18'498.40	
620.315.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Werkzeuge	43'445.75		41'500.00		35'903.55	
620.316.01	Mietzinse / Pachtzinse	<del></del>		<del>+</del> 1 000.00		641.65	
620.318.01	Versicherungsprämien	24'240.40		24'500.00		24'252.85	
620.318.02	Telefon	1'786.30		2'100.00		1'751.05	
620.318.03	Div. Gebühren, Kehricht	3'819.00		3'400.00		3'568.90	
620.318.04	Honorare, Mutationen					5'497.25	
620.319.01	Übriger Sachaufwand			200.00			

Einwohnergemeinde

<b>FUNKTION</b>	ALE GLIEDERUNG	F	RECHNUNG 2012		ANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
620.390.01	Verrechneter Aufwand					97.00	
620.390.02	Verrechneter Aufwand Miete Lindenpark 1	11'713.00		11'700.00		11'713.00	
620.434.01	Ertrag aus Dienstleistungen		24'388.50		23'000.00		22'781.00
620.436.01	Rückerstattungen		3'088.10				2'342.40
620.461.01	Kantonsbeiträge		18'858.60		16'200.00		166'146.10
620.490.01	Verrechneter Aufwand		101'152.00		109'000.00		98'852.00
0_000.0.					.000000		00 002.00
69	Übriger Verkehr	320'090.08	75'204.00	303'100.00	75'800.00	299'053.00	72'577.59
690	Übriger Verkehr	320'090.08	75'204.00	303'100.00	75'800.00	299'053.00	72'577.59
690.318.02	Gebühren Post, Bank	263.88		300.00		197.25	
690.318.05	Generalabonnemente	73'800.00		67'800.00		67'800.00	
690.361.01	Beitrag öffentlicher Verkehr	229'852.00		228'000.00		218'241.00	
690.365.02	Beiträge öffentlicher Verkehr	6'307.20		7'000.00		6'654.75	
030.303.02	Private Institutionen	0 307 .20		7 000.00		0 004.70	
690.390.01	Verrechneter Aufwand	9'867.00				6'160.00	
690.436.01	Rückerstattung Generalabonnemente	9 807.00	72'204.00		72'800.00	0 100.00	69'577.59
690.436.02			3'000.00		3'000.00		3'000.00
090.430.02	Rückerstattungen		3 000.00		3 000.00		3 000.00
7	Umwelt und Raumordnung	3'525'617.20	3'208'086.90	4'781'460.00	4'402'250.00	2'370'870.29	2'048'329.64
70	Wasserversorgung	1'236'279.35	1'236'279.35	1'557'500.00	1'557'500.00	381'494.60	381'494.60
700	Wasserversorgung	1'236'279.35	1'236'279.35	1'557'500.00	1'557'500.00	381'494.60	381'494.60
700.314.01	Netzunterhalt und Erweiterungen	47'997.90		45'400.00		44'239.00	
700.314.02	Unterhalt Hydranten	13'567.95		20'000.00		4'822.75	
700.317.01	Spesenentschädigung	30.00		30.00		30.00	
700.319.01	Übriger Sachaufwand	33.33		00.00		1'613.00	
700.331.01	Abschreibung Wiederbeschaffungswerte	185'841.00		188'000.00		85'415.75	
700.331.01	Abschreibung Auflösung SF Werterhalt	765'792.10		1'061'800.00		05 415.75	
700.380.01	Einlage SF Rechnungsausgleich	22'347.40		44'770.00		50'033.10	
700.380.01	Einlage SF Werterhalt	185'841.00		188'000.00		185'841.00	
700.380.02	Verrechneter Aufwand	14'862.00		9'500.00		9'500.00	
		14 862.00	440470.00	9 500.00	4401000 00	9 500.00	4471074.05
700.435.01	Grundgebühren Wasser		118'172.00		118'200.00		117'874.05
700.435.02	Erlös aus Wasserverkauf		154'689.25		165'000.00		156'769.60
700.436.01	Rückerstattungen						752.20
700.480.02	Entnahme SF Werterhalt		951'633.10		1'249'800.00		85'415.75
700.491.01	Verrechnete Zinsen		11'785.00		24'500.00		20'683.00
71	Abwasserentsorgung	1'475'164.75	1'475'164.75	2'338'500.00	2'338'500.00	1'177'392.75	1'177'392.75
710	Abwasserentsorgung	1'475'164.75	1'475'164.75	2'338'500.00	2'338'500.00	1'177'392.75	1'177'392.75
710.301.01	Löhne			1'500.00			
710.312.01	Strom	192.40		600.00		224.90	
710.314.01	Unterhalt Kanalnetz	8'170.80		31'000.00		44'034.75	

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012	VORA	ANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
710.314.02	Unterhalt Regenklärbecken, Pumpen	15'735.10		7'000.00		3'070.65	
710.318.01	Versicherungsprämien	81.45		100.00		81.45	
710.318.05	Nachführung GIS	53'610.70		30'000.00		43'773.65	
710.318.06	Nachführung GEP	12'099.00		20'000.00		11'890.25	
710.319.01	Übriger Sachaufwand	1'916.65				2'144.60	
710.319.02	Abwassergebühren Weiterverrechnung					2'241.40	
710.331.01	Abschreibung Wiederbeschaffungswerte	381'298.00		369'000.00		325'222.00	
710.332.01	Abschreibung Auflösung SF Werterhalt	204'227.10		1'107'000.00			
710.361.01	Beitrag an Abwasserfonds	58'468.75		65'000.00		59'289.80	
710.362.01	Beitrag ZASE	317'793.80		301'000.00		266'391.30	
710.380.02	Einlage SF Werterhalt	382'298.00		369'000.00		381'298.00	
710.390.01	Verrechneter Aufwand	39'273.00		37'300.00		37'730.00	
710.434.01	Kanalisationsgrundgebühren	00 2. 0.00	245'028.85	0, 000.00	292'500.00	01 100.00	295'730.35
710.434.02	Kanalisationsbenützungsgebühren		427'170.05		425'000.00		429'431.45
710.434.04	Regenwassergebühren		52'257.70		10'000.00		1'334.45
710.480.01	Entnahmen SF Rechnungsausgleich		127'892.05		60'300.00		52'010.50
710.480.01	Entnahmen SF Werterhalt		585'525.10		1'476'000.00		325'222.00
710.491.01	Verrechnete Zinsen		37'291.00		74'700.00		73'664.00
710.491.01	Verrecrifiete Ziriseri		37 291.00		74700.00		73004.00
72	Abfallentsorgung	461'630.85	461'630.85	457'700.00	457'700.00	455'725.69	455'725.69
720	Abfallentsorgung	461'630.85	461'630.85	457'700.00	457'700.00	455'725.69	455'725.69
720.301.01	Löhne	37'534.10		34'380.00		34'049.05	
720.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'343.05		400.00		576.15	
720.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	669.35		600.00		596.45	
720.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	457.50		2'400.00		1'420.00	
720.311.01	Anschaffungen Mobilien	2'481.00		1'000.00		1'106.00	
720.312.01	Strom, Wasser	910.05		900.00		730.85	
720.313.01	Verbrauchsmaterial	484.25		200.00		45.40	
720.315.01	Unterhalt Moblien	441.65		200.00		170.05	
720.318.01	Versicherungsprämien	295.05		300.00		295.10	
720.318.02	Porti	2'762.55		2'500.00		2'966.85	
720.318.03	Diverse Gebühren, Abpacken	374.70		400.00		303.55	
720.318.05	Sammel- und Abfuhrkosten Kehricht	131'642.35		126'970.00		127'134.70	
720.318.06	Entsorgung verschiedene Altstoffe	45'354.50		65'900.00		52'760.60	
720.318.07	Grünabfuhr, Gebühren	70'847.35		52'000.00		62'121.05	
720.319.01	Übriger Sachaufwand	1'500.00		2'200.00		1'500.00	
720.330.01	Abschreibungen aus Forderungen	2'667.56		2'000.00		2'729.85	
720.364.01	Verbrennungskosten KEBAG	104'490.10		106'600.00		106'690.80	
720.380.01	Einlage SF Rechnungsausgleich	22'421.74		23'850.00		24'724.24	
720.390.01	Verrechneter Aufwand	28'764.00		28'700.00		28'927.00	
720.390.01	Verrechnete Abschreibungen	6'190.00		6'200.00		6'878.00	
720.392.01	Kehrichtgrundgebühren	0 130.00	171'073.10	0 200.00	168'300.00	0070.00	171'842.50
720.434.01	Kehrichtgebühren gewichtsabhängig		208'809.50		204'000.00		203'902.70
720.434.02	Grünabfuhr, Gebühren		46'470.25		52'000.00		44'932.55
120.434.03	Grunabium, Gebumen		40470.20		JZ 000.00		44 932.33

Einwohnergemeinde

<b>FUNKTION</b>	ALE GLIEDERUNG		ECHNUNG 2012		NSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
720.435.01	Verkaufserlöse Altstoffe		32'241.40		33'000.00		33'525.34
720.436.01	Rückerstattungen		525.20				576.85
720.490.02	Verrechnung Saldo Kadaversammelstelle		2'202.40				884.75
720.491.01	Verrechnete Zinsen		309.00		400.00		61.00
74	Friedhof und Bestattung	94'622.00		95'340.00		93'955.00	
740	Friedhof und Bestattung	94'622.00		95'340.00		93'955.00	
740.362.01	Beitrag an Friedhofgemeinde	94'622.00		95'340.00		93'955.00	
75	Gewässerverbauungen	165'918.95		223'900.00		153'440.95	
750	Gewässerverbauungen	165'918.95		223'900.00		153'440.95	
750.301.01	Löhne Bachputzen	39'327.20		39'200.00		38'029.05	
750.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'107.60		2'000.00		1'254.70	
750.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	682.35		500.00		666.50	
750.311.01	Anschaffung Werkzeuge	2'436.45		4'500.00			
750.314.01	Uferunterhalt, Heckenpflege	32'330.55		69'900.00		37'919.70	
750.319.01	Übriger Sachaufwand	4'157.80		4'000.00		4'797.00	
750.362.01	Beitrag an Schwellenverband	51'226.00		51'240.00		36'590.00	
750.365.01	Mitgliederbeiträge	60.00		60.00		60.00	
750.390.01	Verrechneter Aufwand	34'591.00		52'500.00		34'124.00	
78	Übriger Umweltschutz	43'278.20	35'011.95	40'750.00	28'550.00	41'139.45	33'716.60
780	Öffentliche Toiletten	8'266.25		12'200.00		7'422.85	
780.311.01	Anschaffungen Mobilien	3'729.25		8'500.00		3'004.85	
780.390.01	Verrechneter Aufwand	4'537.00		3'700.00		4'418.00	
781	Tierkörperbeseitigung	35'011.95	35'011.95	28'550.00	28'550.00	33'716.60	33'716.60
781.301.01	Löhne Kadaversammelstelle	7'619.85		7'000.00		8'018.85	
781.303.01	Sozialversicherungen	623.05		600.00		647.20	
781.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	133.95		200.00		138.45	
781.311.01	Anschaffungen Mobilien, Maschinen					1'726.85	
781.312.01	Strom, Wasser	1'664.65		2'020.00		1'974.20	
781.313.01	Verbrauchsmaterial			100.00		67.35	
781.314.01	Liegenschaftsunterhalt			500.00			
781.315.01	Unterhalt Mobilien, Maschinen	1'216.00		500.00		1'049.30	
781.318.03	Gebühren, Kehricht	176.40		150.00		48.40	
781.318.05	Entsorgungsgebühren GZM	13'361.90		11'780.00		12'533.80	
781.319.01	Übriger Sachaufwand	2'313.75				927.45	
781.390.01	Verrechneter Aufwand	4'302.40		2'100.00		2'984.75	
781.390.02	Verrechneter Aufwand Miete	3'600.00		3'600.00		3'600.00	
781.434.01	Einnahmen Kadaverannahme		35'011.95		28'550.00		33'716.60
							335.00

Einwohnergemeinde

FUNIVEIONA	LE OLIEDERUNG		DECUMUNO 2042	VODA	NICOLU AO 0040		DECUMUNO 0044
FUNKTIONA KONTO	ALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	AUFWAND	RECHNUNG 2012 ERTRAG	AUFWAND	ANSCHLAG 2012 ERTRAG	AUFWAND	RECHNUNG 2011 ERTRAG
79	Raumordnung	48'723.10	ERIKAG	67'770.00	20'000.00	67'721.85	ERIKAU
73	Radinordining	40 723.10		01 110.00	20 000.00	07 721.03	
790	Raumplanung	48'723.10		67'770.00	20'000.00	67'721.85	
790.300.01	Tag- und Sitzungsgelder	8'915.00		7'420.00		8'085.50	
790.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	245.20		200.00		251.65	
790.309.01	Weiterbildung, Kurse	150.00		500.00			
790.310.01	Drucksachen, Inserate	1'671.30		2'000.00		689.45	
790.318.04	Honorare Ortsplanung	19'167.10		39'000.00		39'966.25	
790.365.01	Mitgliederbeiträge	18'574.50		18'650.00		18'729.00	
790.436.01	Rückerstattungen				20'000.00		
	· ·						
8	Volkswirtschaft	36'144.80	225'549.55	43'270.00	225'950.00	32'623.55	242'268.30
80	Landwirtschaft	8'019.70	268.00	5'230.00	600.00	4'904.40	176.50
800	Landwirtschaft	8'019.70	268.00	5'230.00	600.00	4'904.40	176.50
800.300.01	Tag- und Sitzungsgelder	0010110		400.00		400.00	
800.301.01	Löhne	3'668.00		3'300.00		3'176.50	
800.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	257.50		200.00			
800.305.01	Unfall- und Krankenversicherung	12.35				7.50	
800.310.01	Drucksachen, Inserate	185.25		500.00		206.80	
800.318.04	Zählungen und Erhebungen	2'812.00					
800.319.01	Übriger Sachaufwand	129.60		130.00		229.60	
800.365.02	Verschiedene Beiträge	400.00				400.00	
800.390.01	Verrechneter Aufwand	555.00		700.00		484.00	
800.436.01	Rückerstattungen		268.00		600.00		176.50
	<b>U</b>						
81	Forstwirtschaft	14'582.10	26'008.55	24'300.00	30'350.00	14'233.15	40'369.80
810	Forstverwaltung	14'582.10	26'008.55	24'300.00	30'350.00	14'233.15	40'369.80
810.318.05	Transportkosten, Holzrücken	12'685.65		22'500.00		13'880.70	
810.365.01	Mitgliederbeiträge	1'896.45		1'800.00		352.45	
810.435.01	Verkaufserlös Stammholz		9'412.75		15'000.00		14'219.00
810.435.03	Verkaufserlös Brennholz		14'445.00		12'000.00		16'145.00
810.436.01	Rückerstattungen						7'855.00
810.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		2'150.80		2'150.00		2'150.80
810.491.01	Verrechnete Zinsen				1'200.00		
83	Tourismus	12'243.00		12'440.00		12'486.00	
830	Tourismus	12'243.00		12'440.00		12'486.00	
830.365.01	Mitgliederbeiträge	12'243.00		12'440.00		12'486.00	
86	Energie	1'300.00	199'273.00	1'300.00	195'000.00	1'000.00	201'722.00

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012	VORA	ANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
860	Elektrizität	1'300.00	199'273.00	1'300.00	195'000.00	1'000.00	201'722.00
860.365.01	Mitgliederbeiträge	1'300.00		1'300.00		1'000.00	
860.410.01	Konzessionsvergütung Energie		199'273.00		195'000.00		194'932.00
860.461.01	Kantonsbeitrag Energiestadt						6'790.00
9	Finanzen und Steuern	1'053'248.70	8'764'352.25	1'833'000.00	9'681'380.00	1'044'890.55	8'641'422.50
90	Steuern	-536'446.00	7'939'875.10	74'000.00	8'722'100.00	-291'972.90	8'120'687.55
900	Obligatorische periodische Steuern		6'764'700.95		7'673'600.00		6'973'696.25
900.400.01	Einkommenssteuern natürliche Personen		6'228'259.75		6'440'000.00		6'460'694.60
900.400.02	Vermögenssteuern natürliche Personen		512'551.45		613'000.00		536'285.35
900.400.10	Quellensteuern		101'680.80		143'600.00		149'271.35
900.400.11	Quellensteuern aus BGSA		800.35				409.75
900.400.12	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten		156'779.55		120'000.00		133'895.75
300.400.12	der Gemeinde natürliche Personen		100775.00		120 000.00		100 000.70
900.400.13	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten		-138'243.05		-100'000.00		-98'438.50
	der Gemeinde natürliche Personen						
900.400.17	Pauschale Steueranrechnung		-1'583.05				-1'827.00
900.400.99	Rückstellung Steuergesetzrevision		66'970.00		64'000.00		-66'970.00
900.401.01	Gewinnsteuern juristische Personen		-350'056.70		295'000.00		-258'133.60
900.401.02	Kapitalsteuern juristische Personen		87'442.50		75'000.00		20'589.30
900.401.03	Holdingsteuern		3'474.00		3'000.00		3'366.10
900.401.04	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten		122'890.30		110'000.00		139'604.20
	der Gemeinde juristische Personen						
900.401.05	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten		-26'264.95		-90'000.00		-45'051.05
	der Gemeinde juristische Personen						
901	Obligatorische aperiodische Steuern		344'235.05		248'000.00		327'850.85
901.400.03	Lotteriegewinnsteuern		850.00		3'000.00		560.00
901.400.11	Nachsteuern und Bussen		4'379.50		5'000.00		14'075.30
901.403.01	Grundstückgewinnsteuern		232'537.50		120'000.00		179'154.25
901.403.02	Sonderveranlagungen		106'468.05		120'000.00		134'061.30
301.400.02	Gonderveranlagungen		100 400.00		120 000.00		10+001.00
902	Liegenschaftssteuern		793'726.95		780'000.00		792'111.35
902.402.01	Liegenschaftssteuern		793'726.95		780'000.00		792'111.35
903	Steuerabschreibungen	-536'446.00	22'912.15	74'000.00	6'000.00	-291'972.90	12'529.10
903.330.01	Steuerabschreibungen periodische Steuern	57'582.45	<b></b>	72'000.00		63'699.60	
903.330.02	Wertberichtigung für Steuerguthaben	-598'000.00		500.00		-357'000.00	
903.330.03	Steuerabschreibungen aperiodische Steuer	3'971.55		2'000.00		1'327.50	
903.400.01	Eingang abgeschriebene periodische	3 37 1.00	22'727.45	2 000.00	6'000.00	1 027 .00	12'529.10
000.400.01	Steuern		ZZ 1 Z1 .TU		0 000.00		12 023.10
903.403.03	Eingang abgeschriebene aperiodische		184.70				
	Steuern						
							Caita 40

Einwohnergemeinde

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONA	ALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012	VORA	NSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
904	Fakultative Steuern und Abgaben		14'300.00		14'500.00		14'500.00
904.406.02	Hundetaxe		14'300.00		14'500.00		14'500.00
92	Finanzausgleich	361'230.00	476'871.00	363'400.00	537'600.00		180'756.00
<b>920</b> 920.361.04	Finanzausgleich Gde-anteil Lastenausgleich neue Aufgaben	<b>361'230.00</b> 361'230.00	476'871.00	<b>363'400.00</b> 363'400.00	537'600.00		180'756.00
920.444.01	Disparitätenabbau	301 230.00	437'374.00	303 400.00	508'000.00		180'756.00
920.444.07	Zuschuss soziodemographische Lasten		39'497.00		29'600.00		
93	Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben				5'000.00		1'883.65
<b>930</b> 930.441.01	Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben Erbschafts- und Schenkungssteuer				<b>5'000.00</b> 5'000.00		<b>1'883.65</b> 1'883.65
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	294'736.45	186'093.95	399'990.00	247'770.00	464'895.60	228'835.30
940	Zinswesen	193'103.70	68'497.40	249'200.00	82'500.00	266'108.80	89'442.35
940.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	2'526.85		2'000.00		475.70	
940.321.05	Vergütungszinse (Steuern)	28'502.00		28'000.00		56'761.75	
940.322.01	Zinsen auf langfristigen Schulden	105'103.85		105'000.00		93'403.35	
940.323.01	Zinsen verwaltete Stiftungen	3'653.00		7'700.00		7'620.00	
940.391.01	Verrechnete Zinsen	53'318.00		106'500.00		107'848.00	
940.421.01	Zinsen auf Finanzvermögen		4'229.35		2'000.00		3'779.95
940.421.02	Verzugszinse		1'770.40				130.90
940.421.15	Verzugszinse (Steuern)		49'624.65		55'000.00		50'505.50
940.491.01	Verrechnete Zinsen		12'873.00		25'500.00		35'026.00
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	101'632.75	117'596.55	150'790.00	165'270.00	198'786.80	139'392.95
942.310.01	Drucksachen, Inserate	123.10		1'000.00		268.25	
942.312.01	Strom, Wasser, Gas, Heizung	30'043.00		34'910.00		33'279.25	
942.314.01	Gebäudeunterhalt	7'808.85		32'350.00		10'781.30	
942.318.01	Versicherungsprämien	5'588.30		5'650.00		5'588.30	
942.318.04	Honorare	583.20					
942.319.01	Übriger Sachaufwand	3'016.30		400.00			
942.330.01	Abschreibungen					61'692.70	
942.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	39'984.00		47'980.00		47'980.00	
942.390.01	Verrechneter Aufwand	1'613.00		3'000.00		4'171.00	
942.391.01	Verrechnete Zinsen	12'873.00		25'500.00		35'026.00	
942.423.01	Mietzinse		77'643.90		105'020.00		100'776.75
942.423.02	Pachtzinse Land		23'410.45		22'700.00		23'400.45
942.423.03	Pachtzinse Fischenzen		1'470.00		1'600.00		1'558.00
942.436.01	Rückerstattungen		4'107.75		0010=0.00		3'014.20
942.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		7'364.45		32'350.00		7'043.55

Seite 41

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA	LE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012	VOR	ANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
942.490.01	Verrechneter Aufwand Mieten		3'600.00		3'600.00		3'600.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	933'728.25	161'512.20	995'610.00	168'910.00	871'967.85	109'260.00
990	Abschreibungen	933'728.25	161'512.20	995'610.00	168'910.00	871'967.85	109'260.00
990.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	3'270.05		7'000.00		3'157.85	
990.330.02	Wertberichtigung auf Guthaben	-4'000.00				-9'000.00	
990.331.01	Harmonisierte Abschreibungen VV	806'504.00		853'610.00		798'817.00	
990.332.01	Übrige Abschreibungen VV	127'954.20		135'000.00		78'993.00	
990.492.01	Verrechnete Abschreibungen		161'512.20		168'910.00		109'260.00

## **INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

FUNKTIONA KONTO	ALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	AUSGABEN	RECHNUNG 2012 EINNAHMEN	VOR/ AUSGABEN	ANSCHLAG 2012 EINNAHMEN	AUSGABEN	RECHNUNG 2011 EINNAHMEN
	Investitionsrechnung	3'933'559.25	3'933'559.25	5'994'000.00	5'994'000.00	1'663'519.00	1'663'519.00
0	Allgemeine Verwaltung	52'463.25	36'884.90	107'000.00		4'860.00	
02	Allgemeine Verwaltung	52'463.25	36'884.90	27'000.00			
<b>029</b> 029.509.01	Allgemeine Verwaltung Aktenbewirtschaftung - Reorganisation	52'463.25	36'884.90	<b>27'000.00</b> 27'000.00			
029.589.01 029.662.01	Fusionsabklärungsprojekt untere Emme Gemeindeanteile Fusionsabklärungsprojekt	52'463.25	36'884.90				
09	Nicht aufteilbare Aufgaben			80'000.00		4'860.00	
<b>091</b> 091.503.01	<b>Lindenpark 1</b> Erweiterung/Neubau Feuerwehrgebäude			<b>80'000.00</b> 80'000.00		<b>4'860.00</b> 4'860.00	
1	Öffentliche Sicherheit	142'171.20		150'000.00		87'770.00	
14	Wehrdienste	142'171.20		150'000.00		87'770.00	
<b>140</b> 140.562.03	<b>Wehrdienste</b> Tanklöschfahrzeug	<b>142'171.20</b> 142'171.20		<b>150'000.00</b> 150'000.00		<b>87'770.00</b> 87'770.00	
2	Bildung	258'690.60		449'000.00		364'103.60	
21	Volksschule	258'690.60		449'000.00		364'103.60	
<b>217</b> 217.503.03	Schulanlagen Kirchschulhaus, Dachstockausbau	258'690.60		<b>449'000.00</b> 100'000.00		364'103.60	
217.503.09	Schulanlagen, Sanierung 2. Etappe Projektierungskredit	258'690.60		209'000.00		364'103.60	
217.503.12 217.503.13	Schulraumbedarf Doppelkindergarten, Spielplatz			80'000.00 60'000.00			
5	Soziale Wohlfahrt		20'000.00				
54	Jugendschutz		20'000.00				
<b>541</b> 541.625.01	Kinderheime und -krippen KITA Chutz, Rückzahlung Darlehen		<b>20'000.00</b> 20'000.00				
6	Verkehr	456'221.90		795'000.00		236'097.35	3'080.00
62	Gemeindestrassen	456'221.90		795'000.00		236'097.35	3'080.00

## **INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

	ALE GLIEDERUNG		ECHNUNG 2012		ANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
620	Gemeindestrassennetz	456'221.90		795'000.00		236'097.35	3'080.00
620.501.07	Hasenmatt - Landshut; Bahnunterführung			40'000.00		5'936.70	
620.501.09	Bahnübergang, Sanierung			001000.00		3'427.55	
620.501.14 620.501.24	Fusswegverbindung Altersheim			20'000.00		26'470.20	
620.501.24	Etappe Sanierung Wasser/Abwasser     Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	18'153.30				116'484.55	
620.501.27	Stappe Sanierung Wasser / Abwasser     Stappe Sanierung Wasser / Abwasser	10'800.00				9'331.50	
620.501.28	Etappe Sanierung Wasser / Abwasser  4. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	379'700.95		700'000.00		63'789.45	
620.501.41	Etappe Sanierung Wasser / Abwasser					10'657.40	
	Öffentliche Beleuchtung						
620.501.42	Strassenbeleuchtung, Öffenlegung Dorfbac	7'844.00					
620.501.43	3. Etappe Sanierung Wasser/Abwasser	2'322.00					
620.506.04	Meili, Salzsteuer	37'401.65		35'000.00			
620.669.01	Beiträge an Investitionen						3'080.00
7	Umwelt und Raumordnung	1'906'153.90	286'973.50	4'003'000.00	490'000.00	722'810.80	244'797.25
70	Wasserversorgung	1'115'873.10	164'240.00	2'197'000.00	200'000.00	177'856.00	92'440.25
700	Wasserversorgung	1'115'873.10	164'240.00	2'197'000.00	200'000.00	177'856.00	92'440.25
700.501.15	2. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser					27'569.45	
700.501.16	3. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	556'462.25		665'000.00		14'640.20	
700.501.17	12. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	27'632.10				44'651.10	
700.501.18	Vennersmühle, Kostenanteil Projekt Nr. 3			600'000.00		401007.00	
700.501.25	Etappe Sanierung Wasser/Abwasser	E041770.7E		0001000 00		18'607.80	
700.501.27 700.610.01	Etappe Sanierung Wasser / Abwasser     Anschlussgebühren Wasser	531'778.75	66'860.10	932'000.00	200'000.00	72'387.45	38'353.80
700.610.01	Subventionen Wasserversorgung		00 000.10		200 000.00		12'000.00
700.662.01	Investitionsbeiträge		97'379.90				42'086.45
	invocation obolitage						
71	Abwasserentsorgung	698'258.60	112'733.50	1'766'000.00	290'000.00	382'825.00	57'603.00
710	Abwasserentsorgung	698'258.60	112'733.50	1'766'000.00	290'000.00	382'825.00	57'603.00
710.501.10	<ol> <li>Etappe Sanierung Wasser/Abwasser</li> </ol>					88'808.80	
	Projektkredit						
710.501.13	Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	564'743.10		1'532'000.00		291'309.90	
710.501.14 710.501.15	Kirchstrasse, Leitungssanierung Kanalfernsehen Privatleitungen	88'759.05		150'000.00 50'000.00			
710.501.15	Kanalfernsehen kommunal			17'000.00			
710.501.10	Kanalfersehen, Reinigung kommunal			17'000.00			
710.501.17	12. Etappe Sanierung Wasser / Abwasser	44'756.45		17 000.00		1'019.75	
710.501.23	Etappe Sanierung Wasser / Abwasser					1'686.55	
710.610.01	Anschlussgebühren Kanalisation		112'733.50		290'000.00		57'603.00
	•						

## **INVESTITIONSRECHNUNG**

Einwohnergemeinde

	LE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2012		ANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
75	Gewässerverbauungen	33'388.60	10'000.00			147'794.90	94'754.00
750	Gewässerverbauungen	33'388.60	10'000.00			147'794.90	94'754.00
750.501.02	Offenlegung Dorfbach	33'251.30				129'927.05	
	Anteil Gemeinde						
750.501.20	<ol><li>Etappe Sanierung Wasser / Abwasser</li></ol>	137.30				17'867.85	
750.661.01	Beiträge Kanton		10'000.00				94'754.00
79	Raumplanung	58'633.60		40'000.00		14'334.90	
790	Raumplanung	58'633.60		40'000.00		14'334.90	
790.581.01	Energierichtplan	4'550.30				6'716.25	
790.581.02	Verkehrsrichtplan	47'217.95		20'000.00			
790.581.03	Massnahmenkatalog "Beakom Stufe II"	6'865.35		20'000.00		7'618.65	
9	Finanzvermögen	1'117'858.40	3'589'700.85	490'000.00	5'504'000.00	247'877.25	1'415'641.75
94	Liegenschaften Finanzvermögen	774'000.00	774'000.00				
• .	g						
942	Liegenschaften Finanzvermögen	774'000.00	774'000.00				
942.500.03	Kauf Parzelle 1931	774'000.00					
942.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften	77 1 000.00	774'000.00				
0 12.000.01	ins Finanzvermögen		77 1000.00				
	ms i manzvermogen						
99	Nicht aufgeteilte Posten	343'858.40	2'815'700.85	490'000.00	5'504'000.00	247'877.25	1'415'641.75
00	Work adigotome i octori	040 000.40	2010100.00	400 000.00	0 004 000.00	247 011120	1410041110
999	Abschluss	343'858.40	2'815'700.85	490'000.00	5'504'000.00	247'877.25	1'415'641.75
999.590.01	Passivierte Einnahmen	343'858.40	201010000	490'000.00	3 007 000100	247'877.25	1 410 041110
999.690.01	Aktivierte Ausgaben	3 13 000.40	2'815'700.85	100 000.00	5'504'000.00	211 011.20	1'415'641.75
333.030.01	, interior to , tagaban		2010100.00		3 304 000.00		1 4 10 04 1.7 0

BESTANI			BESTAND		
12.201	ABGANG	ZUWACHS	1.2012	BEZEICHNUNG	KONTO
19'242'299.4	59'202'511.09	57'165'638.73	21'279'171.80	Aktiven	
12'111'714.1	56'387'036.29	54'349'937.88	14'148'812.55	Finanzvermögen	10
2'837'029.9	23'755'532.15	21'214'163.80	5'378'398.28	Flüssige Mittel	100
4'196.0	135'198.10	130'115.70	9'278.40	Kasse	1000
4'196.0	135'198.10	130'115.70	9'278.40	Kasse	1000.01
1'380'940.4	5'994'995.26	7'354'342.05	21'593.65	Post	1001
1'380'940.4	5'994'995.26	7'354'342.05	21'593.65	Postcheck	1001.01
1'451'893.4	17'625'338.79	13'729'706.05	5'347'526.23	Banken	1002
1'335'755.1	17'624'611.55	13'724'761.45	5'235'605.24	BEKB, KK 20 915.801.1.97	1002.01
54'256.6	513.90	232.90	54'537.60	Valiant Bank, KK 20 9.055.049.08	1002.02
49'544.0	4.85	149.25	49'399.63	BEKB, Sparkto 42 3.512.203.29	1002.03
3'441.5	5.25	3.45	3'443.35	Valiant Bank, Kto 16 6.503.006.00	1002.04
8'896.1	203.24	4'559.00	4'540.41	PayPal-Konto	1002.05
4'995'999.6	32'615'315.19	32'189'592.83	5'421'721.97	Guthaben	101
4'209.9	40'669.55	43'872.45	1'007.00	Vorschüsse	1010
4'100.0	100.00	4'200.00		Durchlaufposten	1010.02
	37'826.10	36'929.00	897.10	Vorschuss Gemeindeschreiberei	1010.03
109.9	2'743.45	2'743.45	109.90	Vorschuss Kadaversammelstelle	1010.05
	4'150'080.90	4'148'067.55	2'013.35	Kontokorrente	1011
	1'513'881.10	1'513'881.10		Besoldungszahlungen	1011.01
	2'636'199.80	2'634'186.45	2'013.35	Kontokorrent Schule untere Emme Abrechnungskonto	1011.06
3'254'472.0	24'446'779.50	23'948'587.45	3'752'664.10	Steuerguthaben	1012
-2'065.4	11'802'231.00	11'800'165.55	3 732 004.10	Girokonto Kanton	1012
3'256'537.5	12'644'548.50	12'148'421.90	3'752'664.10	Steuerguthaben Nesko	1012.01
3 230 337.3	12 044 340.30	12 140 421.90	3 7 32 004.10	Stederguttlaberr Nesko	1012.02
1'291'168.4	159'783.15	351'802.80	1'099'148.80	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1013
1'291'168.4		192'019.65	1'099'148.80	Lastenausgleich Fürsorge	1013.01
	159'783.15	159'783.15		KITA Chutz, Lastenausgleich Abrechnung	1013.03
445'695.2	3'799'771.19	3'678'577.68	566'888.72	Andere Debitoren	1015
3'363.8	4'073.60	3'363.85	4'073.60	Verrechnungssteuer Guthaben	1015.01
332'678.6	1'201'503.80	1'099'120.10	435'062.30	Debitoren Fakturierung	1015.02
	1'055'880.40	1'055'880.40		Debitoren Gemeindegebühren VWV	1015.03
93'346.8	88'454.34	98'267.83	83'533.32	Debitoren manuell	1015.04

		BESTAND			BESTAND
KONTO	BEZEICHNUNG	1.2012	ZUWACHS	ABGANG	12.2012
1015.05	Gemeindeverband öffentliche Sicherheit Abrechnungskonto Gemeindebeitrag	44'219.50	220'070.00	247'983.55	16'305.95
1015.10	Hilfskonto Debitoren		1'178'515.10	1'178'515.10	
1015.11	Durchlaufkonto Debitoren		23'360.40	23'360.40	
1010.11	Daromaantonto Dobtoron		20 000.10	20 000.10	
1019	Übrige Guthaben		18'684.90	18'230.90	454.00
1019.03	Vst Wasser IR		-355.85	-355.85	
1019.05	Vst Abwasser IR		-304.25	-304.25	
1019.06	Vst Kehricht LR		-22.50	-22.50	
101920	EC- / Postcardabrechnungen		19'151.50	18'913.50	238.00
1019.30	Depot datarec		216.00	. 5 5 . 5.55	216.00
102	Anlagen	3'332'503.35	774'000.00		4'106'503.35
1021	Aktien und Anteilscheine	8'770.45			8'770.45
1021.01	Sammelkonto Aktien und Anteilscheine	8'770.45			8'770.45
1021.01	Carring Maneria and Americane	0110.40			0770.40
1023	Liegenschaften	3'323'732.90	774'000.00		4'097'732.90
1023.01	Sammelkonto Land/Wege/Gewässer	1'922'682.45	774'000.00		2'696'682.45
1023.02	Lindenstrasse 53, Wohnhaus/Umschwung	295'000.00			295'000.00
1023.03	Gotthelfstrasse 6, Wohnhaus/Umschwung	304'618.90			304'618.90
	Wehrdienstmagazin				
1023.04	Unterdorfstrasse 17/19, Wohnhaus	801'431.55			801'431.55
103	Transitorische Aktiven	16'188.95	172'181.25	16'188.95	172'181.25
1030	Transitorische Aktiven	16'188.95	172'181.25	16'188.95	172'181.25
1030.01	Transitorische Aktiven	16'188.95	172'181.25	16'188.95	172'181.25
11	Verwaltungsvermögen	7'130'359.25	2'815'700.85	2'815'474.80	7'130'585.30
114	Sachgüter	7'087'969.90	2'621'066.40	2'612'621.70	7'096'414.60
1141	Tiefbauten	2'081'112.15	2'266'340.55	1'974'014.70	2'373'438.00
1141.01	Strassennetz	1'907'763.45	408'654.25	131'642.00	2'184'775.70
1141.02	Diverse Anlagen Tiefbau	159'017.25	33'388.60	28'241.00	164'164.85
1141.03	Strassenbeleuchtung	14'331.45	10'166.00	20211100	24'497.45
1141.10	Wasserversorgung	11001110	1'115'873.10	1'115'873.10	21.107.10
1141.11	Abwasserentsorgung		698'258.60	698'258.60	
	, to wasser smooth guing		000 200.00	000 200.00	
1143	Hochbauten	4'601'281.65	258'690.60	396'967.95	4'463'004.30
1143.01	Liegenschaften gemäss Verzeichnis	4'429'502.75	258'690.60	377'339.95	4'310'853.40
1143.02	Lindenpark 1	127'136.70		12'714.00	114'422.70
1143.03	Abfallsammelstelle Spätihaus	40'268.20		6'477.00	33'791.20
1143.04	Feuerwehrmagazin Erweiterung/Neubau	4'374.00		437.00	3'937.00
					Seite 47

		BESTAND			BESTAND
KONTO	BEZEICHNUNG	1.2012	ZUWACHS	ABGANG	12.2012
1146	Mehilian Masakinan Eskyrauga	2741042 20	271404 65	2221222 05	4761420.00
1146 1146.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Gemeindeverwaltung; Mobiliar und Geräte	<b>371'042.30</b> 1.00	37'401.65	232'323.05	<b>176'120.90</b> 1.00
1146.02	Schule; Mobiliar und Geräte	212'754.05		212'754.05	1.00
1146.03	Strassen; Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	158'287.25	37'401.65	19'569.00	176'119.90
1140.00	Ottasson, ramzeage, wasonmen, Gerate	100 207 .20	07 401.00	10 000.00	170 113.30
1149	Übrige Sachgüter	34'533.80	58'633.60	9'316.00	83'851.40
1149.02	Abfallentsorgung; Container, Software	21'632.90		2'163.00	19'469.90
1149.07	Energierichtplan	6'044.25	4'550.30	1'059.00	9'535.55
1149.08	Massnahmenkataolog "Beakom Stufe II"	6'856.65	6'865.35	1'372.00	12'350.00
1149.09	Verkehrsrichtplan		47'217.95	4'722.00	42'495.95
115	Darlehen und Beteiligungen	20'001.00		20'000.00	1.00
1152	Gemeinden	20'000.00		20'000.00	
1152.01	KITA Chutz, Darlehen	20'000.00		20'000.00	
1132.01	KITA Chuiz, Danenen	20 000.00		20 000.00	
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1.00			1.00
1154.01	Diverse Anteilscheine und Beteiligungen	1.00			1.00
116	Investitionsbeiträge		142'171.20	142'171.20	
1162	Gemeinden, Gemeindeverbände		142'171.20	142'171.20	
1162.01	Verband öffentliche Sicherheit,		142'171.20	142'171.20	
	Investitionsbeiträge				
117	Übrige aktivierte Ausgaben	22'388.35	52'463.25	40'681.90	34'169.70
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	22'388.35	52'463.25	40'681.90	34'169.70
1179.02	Aktenbewirtschaftung - Reorganisation	22'388.35		2'239.00	20'149.35
	Gemeindeverwaltung				
1179.04	Fusionsabklärungen		52'463.25	38'442.90	14'020.35

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
KONTO					
	Passiven	21'279'171.80	13'124'814.21	15'161'686.57	19'242'299.44
20	Fremdkapital	8'129'913.64	12'430'203.07	12'820'970.35	7'739'146.36
200	Laufende Verpflichtungen	787'133.18	12'246'128.97	12'065'690.30	967'571.85
<b>2000</b> 2000.01 2000.02	Kreditoren Abrechnungskonto AHV/IV/EO/ALV Abrechnungskonto Pensionskassenbeiträge	784'876.00	<b>11'868'634.25</b> 196'462.05 167'788.60	<b>11'812'091.65</b> 196'462.05 167'788.60	841'418.60
2000.03 2000.04 2000.05	Abrechnungskonto UVG, Visana Abrechnungskonto UVG, SUVA Abrechnungskonto UVG-Zusatz	170.40 103.60	10'694.95 13'575.05 464.25	10'555.65 13'575.05 567.85	309.70
2000.06 2000.07	Abrechnungskonto Krankentaggeld Kreditor Familienausgleichskasse	660.90	10'498.85 24'314.25	10'554.30 24'314.25	605.45
2000.08 2000.10 2000.90	Kreditoren System Kreditoren manuell Debi Vorauszahlungen	727'239.25 55'311.15 1'390.70	10'928'423.70 515'922.35 490.20	10'860'244.85 528'029.05	795'418.10 43'204.45 1'880.90
<b>2001</b> 2001.01	<b>Depotgelder</b> Depotgelder Mieter	<b>1'290.00</b> 1'290.00			<b>1'290.00</b> 1'290.00
<b>2006</b> 2006.01	Kontokorrente Kontokorrent Schule untere Emme		<b>124'584.70</b> 124'584.70		<b>124'584.70</b> 124'584.70
2009 2009.01 2009.03 2009.04 2009.10 2009.20 2009.25	Übrige Laufende Verpflichtungen Durchlaufkonto Ust Abwasser Ust Kehricht Mehrwertsteuer, Abrechnungskonto Verkauf Badeabonnemente Diverse Verkäufe Durchlaufkonto	<b>967.18</b> 967.18	252'910.02 35'667.62 2'085.35 -197.60 203'314.55 5'935.00 6'105.10	253'598.65 36'624.80 2'085.35 -197.60 203'314.55 5'735.00 6'036.55	278.55 10.00 200.00 68.55
202	Mittel- und langfristige Schulden	6'000'000.00			6'000'000.00
<b>2021</b> 2021.02	Schuldscheine SUVA Darlehen 1.23% bis 09.09.2016	<b>6'000'000.00</b> 2'000'000.00			<b>6'000'000.00</b> 2'000'000.00
2021.16	AHV, Ausgleichsfonds Darlehen zu 2.11% bis 06.05.2019	2'000'000.00			2'000'000.00
2021.07	AHV, Ausgleichsfonds Darlehen zu 1.92% bis 15.10.2020	2'000'000.00			2'000'000.00
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	441'632.61	6'097.60	29'132.20	418'598.01

Verwaltete Stiftungen	1.2012	ZUWACHS	ABGANG	12.2012
	4441000.04			
On and all and all the Only day	441'632.61	6'097.60	29'132.20	418'598.01
Spezialfonds für Schulen	41'546.35	366.00	800.00	41'112.35
Kehrli-Bühler-Stiftung	31'243.30	275.00	150.00	31'368.30
Hans Steiner-Fonds	107'432.71	945.00		108'377.71
Pauline von Arx-Stiftung (Kapital)	188'134.50	0.60		188'135.10
	23'038.45	1'859.00		24'897.45
	041004.00			041004.00
Marti-Stiftung (Kapital)		100.00		21'094.00
(Zins Marti-Stiftung)				893.10
	1'643.40	14.00	230.00	1'427.40
Schulfonds (Papiergeld, etc.)	26'650.30		26'650.30	
	60.50	1.00		61.50
				89.00
	00.00		1'301.90	1'142.10
Rückstellungen	849'970.00	6'000.00	674'970.00	181'000.00
Laufende Rechnung	66'970.00		66'970.00	
Rückstellungen Steuerteilungen NP	66'970.00		66'970.00	
Wertberichtigung auf Guthaben	783'000.00	6'000.00	608'000.00	181'000.00
	22'000.00		4'000.00	18'000.00
Wertberichtigung auf Steuern JP	604'000.00		604'000.00	
Wertberichtung Steuern NP	157'000.00	6'000.00		163'000.00
Transitorische Passiven	51'177.85	171'976.50	51'177.85	171'976.50
Transitorische Passivan	51'177 85	171'076 50	51'177 85	171'976.50
				171'976.50
				5'537'713.76
	0 000 034.12	094 011.14	1 030 931.30	3 337 7 13.70
Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	6'680'054.12	694'611.14	1'836'951.50	5'537'713.76
Spezialfinanzierungen gemäss Gesetz	6'392'791.63	654'627.14	1'827'436.25	5'219'982.52
	272'034.00	41'719.00	88'096.00	225'657.00
Feuerwehr	446'944.20		74'290.00	372'654.20
	332'953.15	22'347.40		355'300.55
			951'633.10	240'409.68
				569'305.65
		382'298.00		3'337'206.75
			333 3233	119'448.69
	Bildungs- + Integrationsmassnahmen (Futura Emmental) Schulfonds (Papiergeld, etc.) (zur freien Verfügung der Schulen) Jugendhaus Gundi und Martin Klemm-Fonds Ferienspass  Rückstellungen  Laufende Rechnung Rückstellungen Steuerteilungen NP  Wertberichtigung auf Guthaben Wertberichtigung auf Guthaben Wertberichtigung auf Steuern JP Wertberichtung Steuern NP  Transitorische Passiven  Transitorische Passiven  Spezialfinanzierungen  Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen  Spezialfinanzierungen gemäss Gesetz Schutzraumersatzabgaben	(Zins Pauline von Arx-Stiftung)       21'094.00         Marti-Stiftung (Kapital)       21'094.00         Schülerverköstigung in Lagern       701.10         (Zins Marti-Stiftung)       1'643.40         Bildungs- + Integrationsmassnahmen       1'643.40         (Futura Emmental)       26'650.30         Schulfonds (Papiergeld, etc.)       26'650.30         (zur freien Verfügung der Schulen)       30.50         Jugendhaus       60.50         Gundi und Martin Klemm-Fonds       88.00         Ferienspass       849'970.00         Laufende Rechnung       66'970.00         Rückstellungen       849'970.00         Wertberichtigung auf Guthaben       783'000.00         Wertberichtigung auf Guthaben       22'000.00         Wertberichtigung auf Steuern JP       604'000.00         Wertberichtung Steuern NP       15'7000.00         Transitorische Passiven       51'177.85         Transitorische Passiven       51'177.85         Transitorische Passiven       51'177.85         Spezialfinanzierungen       6'680'054.12         Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen       6'680'054.12         Verpflichtungen gemäss Gesetz       6'392'791.63         Schutzraumerssatzabgaben       272'034.00	(Zins Pauline von Arx-Stiftung)       21'094.00         Marti-Stiftung (Kapital)       21'094.00         Schülerverköstigung in Lagern       701.10       192.00         (Zins Marti-Stiftung)       1'643.40       14.00         Bildungs- Integrationsmassnahmen       1'643.40       14.00         (Futura Emmental)       26'650.30       (zur freien Verfügung der Schulen)         Jugendhaus       60.50       1.00         Gundi und Martin Klemm-Fonds       88.00       1.00         Ferienspass       2'444.00         Rückstellungen       849'970.00       6'000.00         Laufende Rechnung       66'970.00       6'000.00         Rückstellungen Steuerteilungen NP       66'970.00       6'000.00         Wertberichtigung auf Guthaben       783'000.00       6'000.00         Wertberichtigung auf Steuern JP       604'000.00       6'000.00         Wertberichtigung auf Steuern NP       157'000.00       6'000.00         Transitorische Passiven       51'177.85       171'976.50         Transitorische Passiven       51'177.85       171'976.50         Transitorische Passiven       51'177.85       171'976.50         Transitorische Passiven       51'177.85       171'976.50         Spezialfinanzierungen	Zins Pauline von Arx-Stiftung    21'094.00   Schülerverköstigung in Lagern   701.10   192.00

		BESTAND			BESTAND
KONTO	BEZEICHNUNG	1.2012	ZUWACHS	ABGANG	12.2012
<b>2281</b> 2281.01 2281.02	Spezialfinanzierungen gemäss Reglement Liegenschaften Finanzvermögen Bewirtschaftung der Gemeindewälder	<b>287'262.49</b> 216'740.05 70'522.44	<b>39'984.00</b> 39'984.00	<b>9'515.25</b> 7'364.45 2'150.80	<b>317'731.24</b> 249'359.60 68'371.64
23	Eigenkapital	6'469'204.04		503'764.72	5'965'439.32
239	Eigenkapital	6'469'204.04		503'764.72	5'965'439.32
<b>2390</b> 2390.01	<b>Eigenkapital</b> Eigenkapital	<b>6'469'204.04</b> 6'469'204.04		<b>503'764.72</b> 503'764.72	<b>5'965'439.32</b> 5'965'439.32